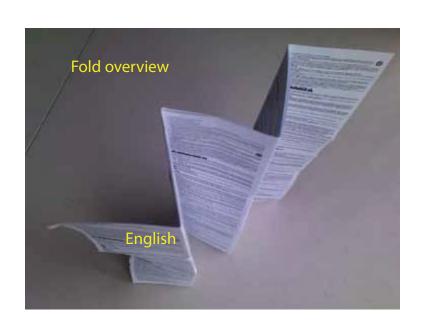
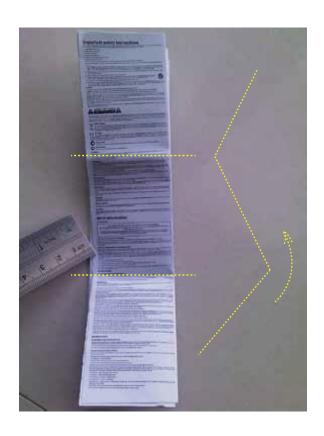
## PRINTING INSTRUCTIONS COVER SHEET

DRAWING TITLE	CA0775 SAFETY SHEET FOLD OUT (Bluetone100)					
DRAWING NO.	AP33132/3					
PRINT COLOUR Greyscale / Black & White						
MATERIAL 80gsm plain/normal paper						
Print size (w 495mm x h 420mm)						
Special Instructions - Print on both sides						
DRAWN BY	Ivan	CHECK	ED BY		SIGNED OFF BY	
REVISIONS & DATE						
1. 19.11.13:	. 19.11.13: Original					
z. 26.02.14: Added CE1588, Updated EAC logo						
3. 25.04.14: Removed Wifi info "2.4GHz operation" and change 3.0dBi to 2.0dBi in every language paragraph.						
5.						
6.						
7.						
8.						











### Important safety instructions

7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produces the part of the produce of the part of the produce of the part of

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete out of the obsolete out.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.

11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer

11. Unly use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use with only the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug having been damaged, liquid has been splitled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

### To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. · Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

The unit must be installed in a manner that makes disconnection of the mains plug from the mains socket outlet (or appliance connector from the rear of the unit) possible. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain pealig longerable. Only use the mains port sunplied with this unit.

Please ensure there is ample ventilation (at least 10cm clearance all round). Do not put any objects on top of this unit. Do not situate it on a rug or other soft surface and do not obstruct any air inlets or outlet grilles. Do not cover the ventilation grilles with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc. This unit must not be used near water or exposed to dripping or splashing water or other liquids. No objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the unit.

## CAUTION AVIS Risk of efectors, Shorts, Do not open, W pas souring, Mackateckur plante,

The lightning flash with the arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulat dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to person The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the service literature relevant to this appliance.



WEEE symbol
The crossed-out wh d-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic. This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you this product for more information.

CE 1588 This product complies with European Low Voltage (2006/95/EC), Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC) and Environmentally-friendly design of Energy-related Products (2009/128/EC) Directives when used and installed according to this instruction manual. For continued compliance only Cambridge Audio accessories should be used with this product and servicing must be referred to qualified service personnel.

alian Communications Authority's Radio communications and EMC requirements

## C-Tick mark This product mee

CU-TR Mark ets Russia, Byelorussia and Kazakhstan electronic safety approvals.

### MPORTANT – The unit will become hot when in use. Do not stack multiple units on top of each other. Do not place in an enclosed area uch as a bookcase or in a cabinet without sufficient ventilation. Ensure that small objects do not fail through any ventilation grille. If this happens, switch off immediately, disconnect from the mains supply and contact your dealer for advice.

Positioning Choose the installation location carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, cold or moisture. The unit can be used in a moderate climate.

This unit must be installed on study, level surface. Do not place in a sealed area such as a bookcase or in a cabinet. Do not place the unit on an unstable surface or shelf. The unit may fall, causing serious injury to a child or adult as well as serious damage to the product. Do not place other equipment on top of the unit.

Due to stray magnetic fields, turntables or CRT TVs should not be located nearby due to possible interference Electronic audio components have a running in period of around a week (if used several hours per day). This will allow the new components to settle down and the sonic properties will improve over this time.

Power sources

The unit should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power-supply to your home, consult your product dealer or local power company.

This unit can be left in Standby mode when not in use and will draw < 0.5W in this state. To turn the unit off, unplug it from the mains socket.

Be sure to insert each power cord securely. To prevent hum and noise, do not bundle the interconnect leads with the powe speaker leads.

## Cleaning To clean the unit, wipe its case with a dry, lint-free cloth. Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives. Do not suray an aerosol at or near the unit.

Battery disposal nces harmful to the environment. Please dispose of any discharged batteries with due consideration and ronmental/electronic recycling guidelines.

ot user serviceable. Never attempt to repair, disassemble or reconstruct the unit if there seems to be a problem. A ock could result if this precautionary measure is ignored. In the event of a problem or failure, please contact your

### **FCC Statement** FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY We, Cambridge Audio, of Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, declare under our sole responsibility that this device Bluetone 100 Bluetooth Music System to which this declaration relates, complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two condition (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation.

device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In connecting an external antenna to the device, the antenna shall be placed in such a manner to minimize the potential for an contact during normal operation. This transmitter must not be colocated or operating in conjunction with any other antenna or the colocated or operating in conjunction with any other antenna

## Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio radio or television expection, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the distance between the equipment and the receiver.
   Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT NOTE: FCC Radiation Exposure Statement:

Modifications
The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications to this device that are not expressly approved by Cambridge Audio, may void the user's authority to operate the equipment.

### Canada-Industry Canada (IC)

his device compiles with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1 evice may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause unde-peration of the device.

communication. This radio transmitter 9095A-BLT100009 has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device. C059-510137-X, Antenna-RG-178 CablerSMA Plug Reverse, 2.0dBi, 500 This equipment compiles with RSS-102 limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme Canadienne ICES-003

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil e doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage d'adiolectrique suivante, même si le brouilage est susceptible d'en conformement.

nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent émetteur radio 9095-BEIT00009 a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'anté rounérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'ant non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitatio l'émerteur. CO59-510137-A; Antenna+RG-178 Cable+SMA Plug Reverse, 2.0dBi, 50Ω

Cet équipement est conforme a RSS-102 limites énoncées pour un environne utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. ment non contrôlé. Cet équipement doit être installé et

### IMPORTANT NOTE:

### IC Radiation Exposure Statement: To naturation Lypositie Statement. This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be o-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

### Europe-European Union Notice

ducts with the CE 1588 or CE alert marking comply with the R&TTE Directive (1995/5/EC) issued by the Commission of the with this directive implies conformity to the following European Norms.

N 300 328 - Technical requirement for radio equipment.
 N 301 489 - General EMC requirements for radio equipment.

To determine the type of transmitter, check the identification label on your Cambridge Audio product.

To determine the give in determined, since the identification read on a continuous product of the following the fo

• EN 55013 - Electromagnetic Interference. EN 61000-3-2 - Power Line Harmonics

• EN 61000-3-3 - Power Line Flicker.

 EN 60065 - Product Safety Products that contain the radio transmitter are labeled with CE 1588 or CE alert marking and may also carry the CE logo. 1275/2008 - Implementing EuP Directive for Standby Power Consumption

Wichtige Sicherheitshinweise

4. Alle Anweisungen befolgen.5. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben.

6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen. 7. Die Lüftungsschlitze nicht abdecken. Nur gemäß Herstelleranleitung installieren

8. Installieren Sie das Gerät fern von Heizquellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärme produzierenden Geräten (einschließlich

versament).
Nutzen Sie die Sicherheit eines geerdeten oder gepolten Steckers (Großbritannien). Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontaktstifte, von denen einer verbreitert ist. Ein Stecker mit Erdieiter hat zwei Stifte und einen zusätzlichen Erdieiter. Der verbreiterte Stift bzw. die Erdieitung dienen zu Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Dose passt, hilft Ihnen Ihr Elektriker beim Austausch der veraliteten Netzsteckdose.

10. Schützen Sie das Stromkabel vor unbeabsichtigten Beschädigungen durch Betreten, Knicken oder Quetschen, besonders im Bereich des Netzsteckers, der Steckdosen und der Austrittsstelle des Kabels aus dem Gehäuse. 11. Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Anbau- oder Zubehörteile.

11. Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Anbau- oder Zubehorteile.
12. Nur die won Hersteller empfohlenen bzw. mit diesem verkauften Rollimböle, Ständer, Stätvie, Klammer oder Tische verwenden. Bitte Vorsicht vor Verletzungen durch Kippen beim Verschieben beweglicher HiFi-Möbel mit dem Gerät zusammen. 13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder während längerer Nichtbenutzung vom Netz.

14. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt ist, beispielsweise Netzkabel oder Netzstecker defekt sind, Flüssigkeit in das Gehäuse eingedrungen ist oder Gegenstände hinein gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder gestürzt ist.

– Um Brände oder Elektroschocks zu vermeiden, das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. – Setzen Sie Batterien (noch verpackte oder eingesetzte Batterien) keiner übermäßigen Hitze oder Feuer aus.

Das Gerät muss so aufgestellt sein, dass ein Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose (oder vom rückwandigen Netzverteiler) ederzeit möglich ist. Wenn der Netzstecker zum Trennen der Stromversorgung verwendet wird, muss dieser stets problemlos zu gen Sie für ausreichende Belüftung. Wir empfehlen, das Gerät nicht in geschlossenen Fächern aufzustellen; nutzen Sie den ausreichender Belüftung das oberste Regal, falls Sie das Gerät auf ein Regal stellen möchten. Platzieren Sie keine niche auf dem Gerät. Das Gerät darf nicht auf einem Teppich oder einer anderen weichen Fläche aufgestellt werden, und die gsschlitze müssen immer frei gehalten werden. Die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, no der ähnlichen werdecken.

it darf nicht in der Nähe von Wasser betrieben werden, oder Tropf-/Sprühwasser bzw. anderen Flüssigkeiten ausgesetzt Auf dem Gerät dürfen keinerlei Gegenstände platziert werden, die mit Flüssigkeit gefüllt sind (beispielsweise Vasen).

## CAUTION AVIS ACHTUNG Bits of electric electric electric des grants and electric elec

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in der Begleitdokumentation des Gerätes hin.

Das auf dem Produkt sichtbare Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät der KLASSE II (doppelt isoliert) handelt.

WEEE-Symbol
Die durchgestrichens

Die durchgestrichene Abfalltonne ist das EG-Symbol für die getrennte Entsorgung von Elektronikschrott. Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Bauteile, die wieder verwendet oder wiederverwertet werden sollten und nicht mit dem Hausmüll entsoogt werden durfen. Bitte bringen Sie das zu entsorgende Gerät Ihrem Vertragshändler zurück oder erfragen Sie dorn ahner Auskünfte.

CE 1588 CE-Kennzeichnung
Dieses Produkt ist bei ordnungsgemäßer Installation im Sinne dieses Handbuchs konform zur
europäischen Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), zur elektromagnetischen Verträglichkeit
(2004/108/EC) und zur Okodesign-Richtlinie (2009/15/EC), zur anschlien Konformität
Fachpersonal erfolgen. C-Tick-Markierung orderungen der Australian Communications Authority für Radiokommunikation und EMC.

CUTR-Zeichen
Dieses Produkt enten ht den Genehmigungen für elektronische Sicherheit in Russland, Weißrussland und Kas

WICHTIG – Das Gerät wird bei Betrieb warm. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Nicht in geschlossenen Fächern von Bücherregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem ohne ausreichende Belüftung aufstellen. en, dass kleine Gegenstände nicht durch die Belüftungsschlitze fallen. In einem solchen Fall das Gerät sofort ausschalten tz trennen. Lassen Sie sich dann von Ihrem Händler beraten.

Platzwahl Wählen Sie den Aufstellort sorgfältig aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen. Auf dem Gerät keine Objekte mit offenen Flammen, beispielsweise entzündete Kerzen, aufstellen. Vermeiden Sie auch Standorte, die Vibrationen und übermäßigem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Das Gerät ist für gemäßigtes Klima bestimmt. Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Nicht in Einbaufächern von Bücherregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem aufstellen. Das Gerät darf nicht auf unebenen Flächen oder Regalböden aufgestellt werden. Das Gerät könnte herunterfallen, dabei Kinder oder Erwachsene ernsthaft verletzen, und das Gerät kann schwerb beschädigt werden. Platzieren Sie

Aufgrund magnetischer Streufelder sollten sich nahe des Geräts wegen möglicher Störungen keine Röhrenbildschirme (TV-Geräte) befinden.

Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Kennschild angegebenen Stromquelle betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Hause vorliegt, hilft Ihnen Ihr Produkthändler oder die lokale Stromgesellschaft.

Das Gerät kann bei Nichtgebrauch im Standby-Modus mit <0.5 W Stromverbrauch bleiben. Um das Gerät abzuschalten, das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz trennen.

eckdose, Verlängerungskabel oder Einbausteckdosen nicht - es besteht in diesem Fall ein Brandrisiko und die hen Schlages. Überlastete Netzsteckdosen, Verlängerungskabel, abgenutzte Netzkabel, beschädigte oder rissige ene Stecker sind gefährlich. Sie können zu lektrischem Schlag oder Bränden führen. Achten Sie darauf, alle Stromkabel richtig einzustecken. Bündeln Sie nicht die Anschlusskabel mit dem Stromkabel oder den Boxenkabeln, um Brummtöne und Störgeräusche zu vermeiden.

leinigen. Sie das Gerät, indem. Sie das Gehäuse mit einem feuchten, fusselfreien Tuch abwischen. Verwenden Sie keine leinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. Verwenden Sie bei oder in der Nähe Ihres Geräts keine

Batterieentsorgung

FCC-Erklärung

t nicht vom Benutzer wartbar. Versuchen Sie nie, das Gerät im Problemfall zu öffnen oder wieder zusammen zu setzen. nten dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem elektrischen Schlag führen. Kontaktieren Sie im Falle eines Problems

dene Batterien gemäß der lokalen Umweltbestimmungen für Elektroschrott.

## FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG MIT DEN FCC-REGELUNGEN ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT Wir, Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Gerät, Bluetone 100 Bluetooth Music System, auf das sich diese Erklärung bezieht, Teil 15 der FCC-Regelungen entspricht. Der Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen: (1 won diesem Gerät geht keine Gefahr schädlicher Auswirkungen aus; und (2) dieses Gerät muss allen Einwirkungen standhalter und darf nicht durch Störungen von außen in seiner Funktion beeinflusst werden.

Achtung: Radiofrequenz-Bestrahlung. Das Gerät sollte so verwendet werden, dass die Möglichkeit des Kontakts während des Normalbetriebs minimiert ist. sen einer externen Antenne an das Gerät ist die Antenne so zu platzieren, dass der menschliche Kontakt während riebs vermieden wird. Dieser Sender darf nicht gemeinsam untergebracht werden oder in Verbindung mit sonstigen Sendern betrieben werden.

Hinweis der Eidgenössischen Kommunikationskommission (ComCom)
Dieses Gerät wurde mit dem Ergebnis überprüft, dass es gemäß Teil 15 der FCC-Regelungen innerhalb der Grenzen für ein Digitalgerät der Klasse B liegt. Diese Grenzwerte wurden für einen angemessenen Schutz gegen schädliche Auswirkungen bei einer Installation

zu Hause festgelegt.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn dieses Gerät nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu funktechnischen Störungen kommen. Allerdings gibt es kreine Garantie, dass es bei einer bestimmten Installation incht zu Störungen kommen kann. Falls dieses Gerät den Radio- ofersnehempfang beeinträchtigen sollte, was durch das Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zur Behebung der Störung ausprobieten.

Die Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen.

Den Abstand weisehen dem Gerät und dem Receiver vergrößern.

Das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Receivers anschließen.

Stiene Händler oder einen erlarbenen Radio/ Fernsehtechnisses als verur van Rat fragen.
 Stiene Händler oder einen erlarbenen Radio/ Fernsehtechnissen um Rat fragen.
 FCC - Achtung: Nicht ausdrücklich zugelassene Ärderungten oder Mödnefikationen der Partei verantwortlich für die Einhaltung kann die Bedienung dieses Geräst aufred eine Benutzer für guftige nich Alföndikationen der Partei verantwortlich für die Einhaltung kann die Bedienung dieses Geräst aufred eine Benutzer für guftige nich Mödnefikationen der Partei verantwortlich für die Einhaltung kann die Bedienung dieses Geräst aufred.

## WICHTIGER HINWEIS:

richt den FCC-Grenz Grenzwerten zur Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung aufgestellt wurden. Dieses stand von 20 cm zwischem dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und bedient werden. Dieser Sender darf nicht gemeinsam untergebracht werden oder in Verbindung mit sonstigen Antennen oder Sendern betrieber

## Modifikatione

Kanada - Industry Canada (IC) cht der kanadischen Norm ICES-003 Dieses Gigftalt eurat um nasse demispirial tein kansisusten vom RS-Standard(s)von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bestimmungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen aushalten, einschließlich von möglichen Störungen durch den nicht erwünschler Betrieb des Gerätes.

Gemäß den kanadischen Industriebestimmungen durch den nicht erwunschten Betrieb des Gerätes.
Gemäß den kanadischen Industriebestimmungen darf dieser Funksender nur betrieben werden, wenn die Antennenart und die maximale (oder geringere) Verstärkung für diesen Transmitter von Industrie Canada bestätigt wurde. Um mögliche Funkstörungen mit anderen Benutzern zu reduzieren, sollten die Antennenart und ihre Verstärkung so ausgewählt werden, dass die äquivalente isotrope Sendeleistung (EIRP) nicht höher ist, als für die erfolgreiche Kommunikation erforderlich. Dieser Funksender 9095-ABIT100009 wurde von Canada Industry für den Betrieb mit den unten aufgelisteten Antennenarten zugelassen, wobei die maximal zulässige Verstärkung und die benötigte Antennenimpedanz für jede Antenne angegeben sind. Antennenarten, die nicht in diesert Liste aufgeführt sind und die eine höhere Verstärkung als die maximale Verstärkung haben, sind zur Verwendung mit diesem Gerät strengstens untersagt.

C059-510137-A; Antenne+RG-178 Kabel+SMA Plug Reverse, 2.0dBi, 500 Diese Anlage entspricht den RSS-102 Grenzen, die für eine unkontrollierte Umgebung auferlegt wurden. Diese Anlage sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgebaut und betrieben werden.

### WICHTIGER HINWEIS:

EN 61000-3-3 – Flicker.

### Hinweis der Europäischen Union (Europa)

Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht der Norm NMB-003 von Kanada.

## unkgeräte mit der CE-Kennzeichnung 1588 oder dem CE-Warnhinweis der RTTE-Richtlinie (1995/5/EG) der Kommission der

EN 301.489 – Allgemeine EMV-Anforderungen für Funkausrüstung.
 Den Sendertyp entnehmen Sie bitte dem Kennzeichnungsetikett Ihres Produkts von Cambridge Audio.

curopaischen Gemeinschaft. Die Einhaltung dieser Richtlinie schließt die Übereinstimmung mit den folgenden europäischen Normen ein. EN 300 328 – Technische Anforderungen für Funkausrüstung.

Die Produkte mit der CE-Kennzeichnung entsprechen den folgenden europäischen Richtlinien der Niederspannung (2006/95/EG), der elektromagnetischen Verträglichkeit (2004/108/EG) und der umweltgerechten Gestaltung energiewerbrauchsrelevanter Produkte (2009/125/EG) der Kommission der Europäischen Gemeinschaft. Die Einhaltung dieser Richtlinien schließt die Übereinstimmung mit den folgenden europäischen Normen ein.

 EN 55013 – Elektromagnetische Störungen EN 55020 – Elektromagnetische Störfestigkeit.
EN 61000-3-2 – Stromoberschwingungen.

EN 60065 – Produktsicherheit: Produkte mit einem Funksender sind mit der CE-Kennzeichnung 1588 oder dem CE-Warnhinweis versehen; sie können auch das CE-Zeichen tragen.
 1275/2008 - Umsetzung der EUP-Richtlinie für den Stromverbrauch im Standby-Modus.

Consignes de sécurité importantes

Prendre en compte tous les avertissements.

Suivre l'ensemble des consignes. 5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau

6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec 7. Ne pas bloquer les bouches d'aération. Suivre les instructions du fabricant lors de l'installation

1. Ne pas inoquer les obuches à d'eathaint. Souvre les instructions du l'abricant tors de l'installation.
8. Ne pas installer prês de sources de chaleur comme des radiateurs, des climitatiseurs, des cuisinières ou près d'autres appareils (comme les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas oublier le caractère sécuritaire d'une prise polarisée ou d'une prise de terre. Une prise polarisée possède deux fiches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre dispose de deux fiches et d'une broche de terre. La fiche plus large ou la broche de terre sont fournies à des firs sécuritaires. Si la prise fournie ne correspond pas à votre installation, merci de contacter un électricien pour qui l'apisse remplacer votre installation obsolète.

от этемпления рыш qui привзе rempiaceur votre installation obsolete.

10. Merci de ne pas marcher, ni appuyer sur le cordon d'alimentation, et plus précisément au niveau des prises, des installations d'alimentation et de la sortie de l'alimentation électrique. 11. Utiliser uniquement les pièces détachées/accessoires précisés par le fabricant.

11. Utiliser uniquement les pieces détachees/accessoires précises par le fabricant, ou fourni avec l'appareil. En Cas d'utiliser uniquement le charinci, le trépied, la console ou la table précisé par le fabricant, ou fourni avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, merci de faire très attention lorsque vous déplacez le chariot/l'appareil afin d'éviter de vous blesser en faisant tomber l'ensemble.

13. Débrancher l'appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
14. Confier tous les travaux de maintenance à du personnel spécialisé et qualifié. Des réparations sont nécessaires lorsque l'appareil a été endommagé : en cas de dégats sur le cordon d'alimentation ou sur la prise, si du liquide ou un objet est tombé sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

- Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, ne pas exposer l'unité à la pluie ou à des sources humides.
- N'exposez pas les batteries (batteries ou kit batterie installé(es)) à des températures élevées, causées par exemple par la lumière du soleil, le feu ou d'autres sources similaires du soleil, le feu ou d'autres sources similaires.

L'unité doit être installée de manière à ce qu'elle puisse être retirée du réseau électrique depuis la prise de terre (ou par le biais d'un connecteur adapté situé sur la partie arrière de l'unité). Si la prise de courant est utilisée en tant que dispositif de déconnexion, ce dernier doit alors rester prêt et facile d'utilisation. Utiliser uniquement les cordons d'alimentation fournis avec l'unité. deriner out aiors resider pret et rachie à unissautor. Luines uniquement tes cordons à animentation nournis avec l'unite. Merci de verifier qu'il existe une dération énergétique. Nous vous recommandons de ne pas placer l'appareit dians un espa si vous souhaitez le placer sur une étagère, placez-le sur la plus élevée pour assurer une ventilation optimale. Ne pas plac équipements sur l'unité. Ne pas poser l'unité sur un tapis, ni sur une surface lisse, et ne pas boucher les orifices d'aérra grilles de sortie. Ne pas recouvrir les grilles d'aération avec des objets tels que des journeaux, des nappes, des rideaux. L'unité ne doit pas être utilisée près de l'eau, elle ne doit pas être exposée à une source d'écoulement, ni à des éclaboussures ou à tout autre type de liquides. Aucun objet rempli d'eau, comme des vases, ne doit être placé sur l'unité.

## CAUTION AVIS ACHTUNG This of electric leaders of electric leaders

Le point d'exclamation situé dans le triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives aux opérations de maintenance et au fonctionnement dans le manuel de cet appareil.

Ce symbole présent sur le produit indique qu'il s'agit d'une construction de CLASS II (isolation double).

La poubelle sur roues est le symbole de l'Union Européenne pour le recyclage séparé des appareils électriques et électroniques. Ce produit contient des équipements électriques et électroniques qui peuivent être réutilisés, recyclés ou récupérés, et ils ne doivent donc pas être mis au rebut dans votre pouble habituelle qui ne fait pas l'Objevent donc pas étre mis au rebut dans votre pouble habituelle qui ne fait pas l'Objevent donc pas étre mis au rebut dans votre pouble habituelle qui ne fait pas l'Objevent donc pas étre mis au rebut dans votre pouble habituelle qui ne fait pas l'Objevent donc pas étre mis au rebut dans votre pouble habituelle qui ne fait pas l'Objevent donc pas était par l'autre de l'union de l'entre de l'entr

C € 1588 Ce produit est conforme aux directives européennes relatives à la basse tension (2006/95/EC), à la compatibilité deletromagnétique (2004/108/EC) et à l'écoconception applicable aux produits consommateurs d'energie (2009/125/EC) rosque l'appareil est installé et utilisé aux produits conformément à ce manuel de l'utilisateur. Pour garantir une conformité prolongée, seuls les accessoires de Cambridge Audio devraient être utilisés avec ce produit et les opérations de maintenance doivent être confiées à du personnel spécialisé et qualifié.

Marque C-Tick
Ce produit est conforme aux exigences CEM et aux normes en matière de communications radio définies par l'autorité de

Marquage CU-TR
Ce produit est conforme aux normes en vigueur en Russie, en Biélorussie et au Kazakhstan en matière de sécurité

MEDRIANT – L'unité risque de chauffer lors de l'utilisation. Ne déposez aucun objet sur l'unité. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier ne disposant pas d'une aération suffisante. Vérifier qu'aucun petit objet ne peut passer à travers des grilles d'aération. Si cela se produit, éteindre immédiatement l'appareil, le débrancher de la prise électrique et contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide et des conseils. isir avec précaution une endroit pour installer votre équipement. Eviter de le placer directement face aux rayons du soleil ou près ne source de chaleur. Aucune source de feu telle que des bougles allumées doit être placée sur l'appareile. Eviter également toutes sources qui pourraient occasionner des vibrations, de la poussière, de la fraîcheur ou de l'humidifé. L'appareil peut être utilisé à

L'unité doit obligatoirement être installée sur une surface stable et de niveau. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier. Ne pas placer l'unité sur une surface instable ou sur une étagère. L'unité pourrait en effet tomber et cela pourrait biesser un enfant ou un adulte, sans oublier les dommages causés sur le produit. Ne pas positionner d'autres équipements au-dessus de l'unité. En raison des champs magnétiques répartis, aucune platine, ni aucun téléviseur CRT ne doit être positionné près de l'appareil pou éviter de possibles interférences.

Les composants audio et électroniques peuvent être utilisés environ une semaine entière (s'ils sont utilisés plusieurs heures par our). Cela permettra aux nouveaux composants d'être installés correctement, et les propriétés sonores s'améliorent avec le temps. L'unité doit être uniquement utilisée avec le type de source électrique indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation disponible chez vous, merci de contacter votre revendeur ou l'entreprise chargée de l'alimentation électrique dans

ous pouvez laisser cette unité en mode veille lorsque vous ne l'utilisez pas, elle consommera moins de 0.5Watt. Pour éteindre l'unité, vous suffit de la débrancher de la prise électrique.

Surcharge

Eviter de surcharger les installations électriques murales, ou les rallonges, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de déchargé electrique. Les installations en courant contius surchargées, les rallonges, les câbles d'ailmentation abinnés, que isolation endommagée ou craquelée et des prises cassées constituent des dangers. Cela pourrait provoquer une déchargé ou un incendie. Sur sur que déchargée de des prises cassées constituent des dangers. Cela pourrait provoquer une déchargé ou un incendie. Sur sur que des provinces dans les cassées de la corton d'alimentation ou les câbles du haut-parleur.

## Mise au rebut des piles

Réparations Ces unités ne peuvent pas être réparées par l'utilisateur, ne pas essayer de réparer, de défaire, ou même d'assembler l'unité si un problème survient. Une décharge électrique importante pourrait alors avoir lieu si cette mesure de précaution n'est pas respectée. En cas de problème ou de panne, merci de contacter votre revendante.

## Déclaration de la FCC FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE LA FCC EN MATIÈRE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE Nous, Cambridge Audio, à Gallery Court, Hankey Place, Londres SE1 4BB, déclarons sous notre seule r appareil,

IBluetone 100 Bluetooth Music System que cette déclaration concerne, est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise au deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisble et, (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désir

### Attention : Exposition aux radiations de fréquence radio. L'appareil doit être utilisé de manière à ce que le risque de contact humain lors de l'utilis

Lorsque vous connectez une antenne extérieure à l'appareil, celle-ci doit être placée de manière à minimiser le risque de chumain lors d'une utilisation normale. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre anter un autre émetteur. Avis de la FCC (Commission fédérale des communications) Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses au sein d'une installation résidentielle.

au sein d'une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiations de fréquence radio, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, et cela peut engendrer des interférences dangereuses pour les communications radio. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne sear produite au sein d'une installation spécifique. Si cet appareil génère la interférences qui génent la réception des émissions télévisuelles ou radio, ce qui peut être remarqué en activant ou en désactivant l'appareil, nous invitors l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en suivant l'une des mesures suivantes :

• réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

• augmenter la distance qui sépare l'équipement du récepteur.

• brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

• consulter le revendeur ou un technicien TV/radio qualifié pour obtenir de l'aide.

Avertissement de la FCC : Tout changement ou toute modification qui n'a pas été expressément approuvé par le responsable de la conformité peut annuler l'autorisation d'utilisation qu'a l'utilisateur sur cet appareil. REMARQUE IMPORTANTE: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm entre l'antenne et votre corps.

La FCC exige que l'utilisateur soit informé que tout changement ou toute modification apporté(e) à cet appareil qui n'est pas expressément approuvé(e) par Cambridge Audio peut annuler son droit d'utiliser l'équipement. Canada - Industrie Canada (IC)

et appareil numérique de Classe B est conforme à la norme Canadienne ICES-003 Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage adoidectrique subi, nême si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Le présent émetteur radio 9095-8-BLT100009 à été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dance sette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'utilisation de

C059-510137-A; Antenna+RG-178 Cable+SMA Plug Reverse, 2.0dBi,  $50\Omega$ Cet équipement est conforme aux limites RSS-102 définies pour un environner

### REMARQUE IMPORTANTE :

Furone - Avis de l'Union euronéenne

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteu Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

le marquage CE 1588 ou CE Alert sont conformes à la directive R&TTE (1995/5/CE) établie par la Le respect de cette directive sous-entend la conformité avec les normes européennes suivantes

 EN 60065 - Sécurité du produit. • EN 300 328 - Exigences techniques pour les équipements radio • EN 301 489 - Exigences générales relatives à la CEM pour les équipements radio. Afin de déterminer le type d'émetteur, consultez l'étiquette d'identification sur votre produit Cambridge Audio. 

CE). Le respect de ces directives sous-entend la conformité avec les normes européennes suivantes.

EN 55013 - Interférence électromagnétique.

EN 55020 - Immunité électromagnétique.

EN 55020 - Immunité électromagnétique.

EN 61000-3-3 - Instabilité de la ligne électrique.

EN 61000-3-3 - Instabilité de la ligne électrique.

EN 60065 - Sécurité du produit. Les produits équipés d'un émetteur radio portent le marquage CE 1588 ou CE Alert et peuvent également porter le logo CE. • 1275/2008 - Application de la directive européenne relative à la consommation d'énergie en mode veille

## Instrucciones de seguridad importantes

Tenga en cuenta todas las advertencias

4. Siga todas las instrucciones.5. No use este aparato cerca del agua. 6. Utilice sólo un paño seco para limpiar

No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (inclusive amplificadores) que emitan calor. anipinicadores) que minant caux.

Los enchufes están polarizados o conectados a tierra por su seguridad. Los enchufes polarizados tienen dos clavijas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos clavijas, y una tercera de conexión a tierra. Tanto la clavija ancha como la tercera clavija son importantes para su seguridad. Por ello, si el enchufe del aparato no es compatible con su toma de corriente, llame a un electricista para que cambie la toma de corriente.

10. Tome las medidas de protección necesarias para evitar que se pueda pisar o aprisionar el cable de alimentación, especialmente en los conectores y enchufes y en el punto por el que salen de la unidad.

Utilice solo aquellos accesorios indicados por el fabricante.
 Utilice sólo una mesa, tripode, carro o cualquier otro soporte indicado por el fabricante o que se venda con el aparato.
 Si utilizar un carro, tenga cuidado al desplazar el carro, para evitar vuelcos.
 Is Desenchufe el aparato en caso de tormenta eléctrica o cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
 Is Para el mantenimiento del aparato recurra siempre a un técnico cualificado. Es necesario recurrir a un técnico de mantenimiento siempre que el aparato sutra cualquier tipo de daño, como por ejemplo: si el cable o el enchufe están estropeados, si se derraman líquidos o caen objetos sobre el aparato, si ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, si se ha caído o si no funciona correctamente.

ADVENTENCIA

AUYENT INTURA. - Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite exponer el aparato a la lluvia o la humedad. - Las pilas (el paquete de pilas o las pilas instaladas) no deberán exponerse a un calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.

similares.

El equipo debe instalarse de manera que se pueda desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente (o el conector del aparato de la paret trasera del equipo. El enchufe de alimentación deberá permanecer fácilmente accessible cuandos e utilize como dispositivo para desconectar el equipo. Utilize osó ole clabid el alimentación que acompaña a este equipo.

El aparato debe disponer de amplia ventilación. Le recomendamos que no coloque la unidad den un espacio cerrado. Si desea poner la unidad sobre un estante, utilice el estante superior para que tenga la máxima ventilación posible. No coloque ringún objeto encima. Evite colocarlo sobre una alfonibra u otra superficie bianda. Las entradas o salidas de aire deben mantenerse despejadas. No cubra las rejillas de ventilación con objetos como pendidocs, mantelese, cortinas, etc. Este aparato no debe utilizarse cerca del agua ni donde puedan alcanzario goteos o salpicaduras de agua u otros líquidos. Evite colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, encima del aparato.

## CAUTION AVIS ACHTUNG Hish of electrical shorts, shorts and electrical electricals to gender the greater than the short and the s

/ Símbolo WEEE

Fuentes de alimentación

El símbolo del rayo dentro de un triángulo advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que podrían tener una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica. El signo de exclamación dentro de un triángulo informa al usuario de que existen importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento referentes al aparato.

Este símbolo indica que es un producto de CLASE II (doble aislamiento).

ubo con ruedas tachado es el símbolo que utiliza la Unión Europea para indicar que los aparatos eléctricos y elect deben depositar en puntos de recogida específicos. Este producto contiene componentes eléctricos y elect deben ser reutizados, reciclados o recuperados, por lo que no deben desecharse junto con el resto de despo-ituales. Devuelva el equipo al distribuidor a quien lo compró o dirijase a él para obtener más información sobr

CE 1588 Sello CE

Este producto cumple las directivas europeas de baja tensión (2006/95/CE), compatibi electromagnética (2004/108/CE) y diseño ecológico aplicable a los productos que utilizan en mantener dicha conformidad, solo deberán utilizaria en utiliza e instala de acuerdo con este manual de oberán utilizaria en dejarse en manos de personal técnico cualificado.

Sello C-tick
Este producto c Este producto cumple los requisitos de comunicaciones por radio y compatibilidad electromagnética que establece la Autoridad de Comunicaciones de Australia. Marca CU-TR
Este producto cum cumple las normas de seguridad electrónica de Rusia, Bielorusia y Kazajistán.

IMPORTANTE: el aparato se calienta cuando está encendido. No coloque nada encima de la unidad. Evite situarlo en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario sin suficiente ventilación.

Asegúrese de que no se introduzcan pequeños objetos por las rejillas de ventilación. En caso de ocurra esto, apague el aparato inmediatamente, desenchifelo de la red eléctrica y consulte con su distribuidor. Plense bien dönde colocar el aparato. Evite colocarlo bajo la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor. No coloque sobre el aparato ningún tipo de llama sin protección, como velas encendidas. Evite también los lugares sujetos a Vibraciones o donde haya demasiado polyo, fifo o humeded. El equipo puede utilizarse con un clima moderado.

Este aparato debe colocarse sobre una superficie plana y firme. Evite sistuarlo en un lugar donde quede cerrado, como una estantería o un armario. No coloque la unidad sobre un estante o superficie inestable. Podrá caerse y provocar lesiones graves a niños o adultos,

nás de sufrir daños importantes. No ponga otros aparatos encima de la unidad. Debido a los campos magnéticos aislados, los giradiscos o televisores con tubo de rayos catódicos no se deben colocar en las proximidades del aparato, ya que pueden producir interferencias.

Los componentes electrónicos de sonido necesitan un periodo de rodaje aproximado de una semana (si se utilizan varias horas al día). Durante esta fase, los nuevos componentes se asientan y mejoran sus propiedades sonoras.

Este aparato debe conectarse exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo que se indica en la etiqueta identificativa. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su domicilio, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local. Esta unidad puede dejarse en modo Standby cuando no se utiliza y consumirá menos de 0.5 W en dicho estado. Para apagar la unidad, desenchidelo de la red eléctrica.

No sobrecargue las tomas de corriente de la pared o el alargador, ya que existe riesgo de incendio o descarga eléctrica. Una sobrecarga en la salida de corriente alterna o en el alargador, los cables de alimentación desilacidados, el alasimento dañado o agrietado y los encludies rotos son elementos peligrosos que pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Asegürese de que los cables de alimentación queden ben conectados. Para evitar ruidos y zumbidos, no junte los cables de interconexión con el cable de alimentación con los cables de los altavoces.

Pilas descargadas a desechar las pilas descargadas sin dañar el medio ambiente, siga las indicaciones sobre desechos electrónicos de su localidad Reparaciones El usuario no puede ocuparse de las reparaciones del aparato. Si cree que hay algún problema, no intente reparar, desmontar n reconstruir el equipo. En caso de no cumplir esta medida de precaución, podría producirse una descarga eléctrica. Si observa algún problema o avería, póngase en contacto con su distribuidor.

## Declaración de la FCC FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS DE LA FCC PARA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA Nosotros, Cambridge Audio, de Gallery Court, Hankey Place, Londres SE1 4BB, declaramos bajo nuestra total que este dispositivo, Bluetone 100 Bluetooth Music System

вичение достроит низис суязент
al cual hace referencia esta declaración, cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su manejo está sujeto a las dos
siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede ocasionar inerferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe acepta
cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan ocasionar un manejo no deseado.

Advertencia: Exposición a Radiación de Frecuencias de Radio.

Advertencia: Exposicion a radiacion de Trecuencias de nadro.
El dispositivo se utilizará de tal forma que se minimicen las posibilidades de contacto durante su funcionamiento normal.
Cuando se conecte una antena externa al dispositivo, la antena se colocará de tal forma que se minimicen las posibilidac contacto durante su funcionamiento normal. Este transmisor no se colocará ni se manejará junto con otra antena o transmisor. Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones equipo ha sido probado y cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las nas de la FCC. Estos límites están fijados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en

instalaciones residenciales.

El equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencias de radio, por lo que si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no se den interferencias en una instalación particular. Si este equipo genera interferencias perjudiciales a la recepción de radio televisión, las cuales se pueden determinar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna

Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
 Concete el equipo a una salida de otro circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
 Consulte a su proveedor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.
 Advertencia de la FCC: Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento de las normas, puede anular la autoridad del usuario para manejar este equipo.

la ganancia maxima indicada para dicho tipo. C059-510137-A; antena+cable RG-178+conector SMA inverso, 2,0 dBi, 50 Ω

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada

EN 300 328 – Requisitos técnicos para equipos de radio

Declaración de Exposición a la Radiación de la FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para ambientes no con instalará y manejará con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

### Este transmisor no se colocará ni se manejará junto con otra antena o transmiso Modificaciones

La FCC exige la notificación al usuario de que cualquier cambio o modificación de este dispositivo que no esté aprobado expresamente por Cambridge Audio puede anular la capacidad del usuario para manejar este equipo. Canadá-Industry Canada (IC) Este aparato digital de clase B cumple la normativa ICES-003 canadiense. ste aparato cumple las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. El manejo está supeditado a las dos condiciones guientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las ue pudiesen causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

le prouesen causa un incunominiento no deseaux ou en impossivo.

gión las normativas de industry Canada, este radiotransmisor solo puede funcionar usando una antena de un tipo detern

como una ganancia máxima (o inferior) aprobada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir la posibilidad de

refrencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegrise de forma que la potencia isotrópica r

uivalente (PIRE) no sea superior a la necesaria para una comunicación satisfactoria. Este transmisor de radio 9095A-BLT100009 ha sido aprobado por industry Canada para funcionar con los tipos de antena que se enumeran a continuación con la ganancia máxima permitida y la impedancia de attena necesaria para cada tipo de antena indicado. Se prohibe estrictamente usar con set dispositivo los tipos de antena no incluídos en esta lista, que tengan una ganancia superior a

NOTA IMPORTANTE: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de Canadá establecidos para ambientes no controlados. Este equipo se instalará y manejará con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Este equipo cumple los límites de RSS-102 establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

Europa-Aviso de la Unión Europea erta CE 1588 o CE cumplen con la Directiva R&TTE (1995/5/EC) emitida por la Comisión El cumplimiento de acuerdo a esta directiva implica la conformidad con las siguientes Normas Europeas • EN 60065 - Seguridad del Producto.

 EN 301 489 – Requisitos generales de EMC para equipos de radio.
 Para determinar el tipo de transmisor, compruebe la etiqueta identificativa en su producto Cambridge Audio. oroductos con la marca E cumplen con las Directivas Europeas de Baja Tensión (2006/95/EC), Compatibilidad Electromagnética (204/108/EC) (compatibilidad Electromagnética de la compatibilidad Electromagnética de la compa

EN \$5020 - Inmunidad Electromagnética.
 EN \$6100-3-2 - Armónicos en la Red de Alimentación.
 EN \$61000-3-2 - Flicker en la Red de Alimentación.
 EN \$60065 - Seguridad de los Productos. Los Productos que contienen transmisores de radio están etiquetados con CE 1588 o CE y pueden además llevar el logotipo CE.
 1275/2008 - Implementación de la Directiva EuP para el Consumo de Energía en Modo de Espera.

### Istruzioni importanti per la sicurezza

prolungare la vita del prodotto:

1. Leggere le istruzioni.

2. Conservare le istruzioni.

3. Far attenzione a tutti gli avvertimenti.

4. Seguire tutte le istruzioni.

5. L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di acqua.

6. Pulire esclusiamente con un panno asciutto.

7. Non ostruire le fessure di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.

8. Non installare l'apparecchio accanto a una qualeisais fonte di calore quale un radiatore, un riscaldatore, una stufa o un qual altro apparato (compreso un amplificatore) che produca calore.

anto apparato (compress of namignacore) cue proucus causte.

9. Non tentare di modificare la spina polarizzata o con un polo di terra, inficiando così il suo scopo di sicurezza. Una spina polarizzata presenta due lame di contatto, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra presenta due lame e un terzo terminale per la connessione di terra. La lama più larga o il terzo terminale provvedono alla sicurezza dell'utente. Se la spina fornita a corredo non si dovesse adattare alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

si dovesse adattare alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10. Evitare che il cavo di alimentazione sia calpestato o che possa essere danneggiato in qualsivogia sua parte (spinotti, morsettiere e punti di uscita dall'unità).

11. Impiegare solo accessori consigliati dal produttore.

12. Utilizzare soltanto con il carrello, il supporto, il tripode o il piano specificato dal produttore o venduto con l'apparecchio. Sei si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il gruppo carrello/apparecchio a non provocare danni causati da ribaltamento.

13. Staccare l'apparecchio durante tempeste con fulmini o se lasciato inutilizzato durante un lungo periodo di tempo.

14. Per tutti gli interventi di manutenzione, richiedere il servizio da parte di personale qualificato. È necessario l'intervento del servizio di assistenza quando l'apparecchio presenta un qualunque tipo di danno, come ad esemplo a do rodrone di aliminarione o alla sua sipina, nel caso che nel contenitore sia penetrato un liquido o un piccolo eggetto estraneo, se l'apparecchio è stato esposto alla picgia o all'umidità, se non dovesse funzionare normalmente o se è caduto per testraneo.

AVVERTIMENTO

— Al fine di evitare rischi di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

– Le batterie (la confezione delle batterie o le batterie installate) non devono essere esposte ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o altro.

arecchio deve essere installato in modo che sia sempre possibile scollegare la spina di alimentazione dalla presa della rete (o il store dal retro dell'apparecchio). Il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo, nel caso in cui la spina di rete utilizzata come tale. Utilizzare ostianto il cavo di alimentazione in odazione con l'apparecchio. venga utilizzata come tale. Utilizzare sotranto i cavo di alimentazione in ototzione con i appareccinio. Assicuraris di lasciare un ampio spazio di ventilizzone intorno all'apparecchio. Consigliamo di non posizionare l'apparecchio in un luogo confinato; se si desidera posizionardo su una libreria, utilizzare il ripiano superiore per assicurare la massima ventilazione. Non posizionare alcun oggetto sull'apparecchio. Non ubicare l'apparecchio su un tappeto o su altra superficie soffice, né ostruire gli orifizi d'ingresso dell'aria e le griglie di fuoriuscita dell'aria. Non coprire le griglie di ventilazione con giornali, tovaglie, tende, ecc.

## arecchio non deve essere utilizzato in prossimità di acqua, né esposto a spruzzi di acqua o altri liquidi. Sullo stesso, non devono e posizionati oggetti pieni di liquidi, come vasi da fiori.

CAUTION AVIS ACHTUNG
This of electric place to check of the part o Viene utilizzato il simbolo di fulmine con l'estremità a forma di freccia all'interno di un triangolo equilatero per indicare all'utente la presenza di 'tensioni pericolose' non isolate all'interno del cabinet, che si possono rivelare tali da generare il rischio di scosse

ene utilizzato il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero per avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni erative e di manutenzione nella documentazione a corredo dell'apparecchio.

Fonti di alimentazione

Manutenzione

Il simbolo presente su questo prodotto indica che appartiene alla CLASSE Il di costruzione (doppio isolamento).

CE 1588 Marchio CE
Questo prodotto è conforme alle Direttive europee relative alla bassa tensione (2006/95/CE)
alla compatibilità elettromagnetica (2004/108/CEE) e al Design ecocompatibile di prodotti ch
utilizzano energia (2009/125/CE), sempre che venga installato e utilizzato secondo quanti
indicato nel presente manuale di istruzioni. A garanzia di una conformità costante nel tempo, si consiglia utilizzare con il presente
apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

Il contenitore a rotelle per rifiuti, sormontato da una croce, rappresenta il simbolo dell'Unione europea per indicare uni raccotta separata dei dispositivi e apparacchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene parti elettriche e elettroniche che devono essere riutilizzate, riciclate o recuperate, e non deve peratanto essere getatio assieme ai norma rifiuti. Potete restituire questo apparecchio al negoziante per il quale lo avevate acquistato, o contattare il distributore pe

Marchio C-Tick
Questo prodotto à an-Questo prodotto è conforme ai requisiti sui campi elettromagnetici e sulle comunicazioni radio dell'Australian Communication

CU-TR Mark

Questo prodotto è conforme alle norme vigenti in Russia, Bielorussia e Kazakhstan in materia di sicurezza delle apparecchiature elettroniche.

ssicurarsi che piccoli oggetti non cadano all'interno attraverso le griglie di ventilazione. Nel caso di penetrazione accidentale, pegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore locale per le adeguate istruzioni.

A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare giradischi o TV CRT nelle vicinanze per possibili interferenze componenti audio elettronici presentano un periodo di "rodaggio" di circa una settimana (se utilizzat per diverse ore al gorno), questo periodo consentirà la stabilizzazione dei nuovi componenti, dal momento che le proprietà sonore saranno migliorate dopo ale lasso di tempo.

Selezionare accuratamente la posizione di installazione. Evitare il posizionamento dell'apparecchio sotto la luce diretta del sole o in prossimità di sorgenti di calore. Non appoggiare sull'apparecchio fiamme dirette, come candele accese. Evitare inoltre posicionamenti soggetti a vibrazione ed eccessiva formazione di polivere, freddo o umidità. L'unità può essere utilizzate in un cilina moderato.

apparecchio deve essere installato su un piano stabile e livellato. Non posizionare l'apparecchie d'interior di unitario moderato, in a liberario a un mobileto. Non posizionare mai l'apparecchio esti d'interior di un discripto de l'apparecchio esti del proposizionare mai l'apparecchio esti abile o su uno scaffale. L'unità potrebbe cadere e vovocare gravi lesioni personali a bambiri o adutti, noché all'unità stessa. Non posizionare attri dispositivi sull'apparecchio.

ecchio può rimanere in modalità Standby, quando inutilizzato, assorbendo così <0.5W. Per spegnere l'unità, procedere allo amento dalla presa principale. Sovraccarico Non sovraccaricare le prese a muro o le prolunghe, dato che ciò potrebbe causare un rischio di incendio o di scossa elettrica. Prese di corrente sovraccariche, prolunghe o cavi di alimentazione logorati, isolamenti danneggiati o screpolati e spine rotte sono tutti lementi pericolosi.

E che potrebbero provocare scosse elettriche o incendi. Verificare di aver inserito ciascun cavo correttamente. Per prevenire ronzii e rumori, non intrecciare i cavetti di interconnessione con il cavo di alimentazione o con le connessioni degli altoparlanti.

Smaltimento batterie
Eliminare le batterie scariche in conformità con le normative vigenti in materia ambientale e di smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature elettroniche. Prima di completare qualsiasi collegamento ai diffusori, accertarsi di aver scollegato tutti i cavi di alimentazione; utilizzare esclusivamente interconnessioni adeguate.

Questo apparecchio non è riparabile da parte dell'utente; non tentare mai di riparario, smontario o ricostruirio se sembra esserci un problema. Si può subire una grave scossa elettrica nel caso si ignorino queste misure cautelative. Nell'eventualità di un problema o di un malfunzionamento. metersi in contatto con il proprio rivenditore.

Dichiarazione FCC FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE NORMATIVE FCC IN MATERIA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA Noi di Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Piace, London SE1 48B, dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità presente di fanonzioni.

presente dispositivo,
Bluetone 100 Bluetonet Music System
a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alla Sezione 15 delle Normative FCC, Il funzionamento è soggetto
alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze e (2) il dispositivo non deve essere soggetto a
interferenze, comprese quelle che pottebbero determinarne un funzionamento indesiderato.

Attenzione: Esposizione a radiazioni in radiofrequenza.

Il dispositivo dovrà essere utilizzato in modo tale da ridurre al minimo il potenziale contatto con gli esseri umani durante il normale zionamento. undo si collegis un'antenna esterna al dispositivo, posizionare l'antenna in modo da ridurre al minimo il potenziale contatto con gli eri umani durante il normale funzionamento. Non sistemare o utilizzare il presente trasmettitore in prossimità di o unitamente ad

esto modello genera, utilizza e può irradiare energia a frequenza radio e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, ò causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che stabilisca la manacta afrenza in determinati impianti. Nel caso in cui il dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, terminata dall'accersione o spegnimento del dispositivo, l'utente può tentare di correggere l'interferenza seguendo uno o diversi metodi indicati qui di seguto:

· collegare il dispositivo ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. Itare il rivenditore o un tecnico specializzato in dispositivi radio/TV. Attenzione FCC: qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità annulla la facoltà dell'utente a utilizzare il presente dispositivo.

Non sistemare o utilizzare il presente trasmettitore in prossimità di o unitamente ad altre antenne o tr Modifiche

Il presente appareccinio digitale di ciasse e e conforme une nunne canacesi incesso. Il presente dispositivo è conforme allo/agli standard RSS senza licenza Industry Canada. L'utilizzo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenza e (2) il dispositivo deve sopportare qualsiasi tipo di interferenza, comprese interferenze che potrebbero determinarne un funzionamento indesiderato. Interferenze che potrebbero determiname un funzionamento indesiderato.

A sensi delle normative industry Canada, il presente trasmettitore radio può funzionare esclusivamente utilizzando una determinata antenna e con un guadagno massimo (o minimo) approvato per quel tipo di trasmettitore da Industry Canada. Al fine di ridurre le potenziali interferenze radio a danno di altri uteriti, il tipo di antenna e il suo guadagno devono pertanto essere scelli modo che la potenza equivalente irradiati sotropicamente (e.i.p.) non maggiore di quella necessaria a garantire una buona comunicazione.

Il presente trasmettitore radio 9095-ABLT100009 è stato approvato da industry Canada per funzionare con i tipi di antenne elencati di seguito unitamente all'indicazione del guadagno massimo consentito e all'impedenza dell'intenna richiesta ricascuni tipo di antenna indicato. Con il presente dispositivo è severamente vietato utilizzare tipi di antenne non presenti in questo elenco, ovvero antenne che hanno un guadagno superiora e quello massimo indicato per quel particolare tipo.

COS9-510137-A; Antenna + Cavo R6-178 + SMA Plug Reverse, 2.0d8l; 500

Il presente apparecchio è conforme ai limiti RSS-102 definiti per un ambiente non controllato. Il presente apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo. NOTA IMPORTANTE:

NOTA INITORIANTIC.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:

Il presente dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni IC definiti per ambienti non controllati. È importante installare e utilizzare il presente dispositivo lasciando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo.

I prodotti radio che recano la sigla di avvertenza CE 1588 o CE sono conformi alla direttiva R&TTE (1995/5/CE) emessa dalla Commissione della Comunità Europea. La conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee.

• EN 60065 - Sicurezza del prodotto I prodotti che contengono il trasmettitore radio recano la sigla di avvertenza CE 1588 o CE e possono recare anche il logo CE.

**Avviso della Federal Communications Commission** Il presente dispositivo è stato testato e risulta conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, di cui alla Sezione 15 delle Normative FCC. Questi limiti sono creati per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose negli impianti domestici.

aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore

NOTA IMPORTANTE Il presente dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC definiti per un ambiente non controllato. È importante installare e utilizzare il presente dispositivo lasciando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo.

Canada - Industry Canada (IC) se B è conforme alle norme canadesi ICES-003

Non sistemare o utilizzare il presente trasmettitore in prossimità di o unitamente ad altre antenno. Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada. Europa - Avviso dell'Unione Europea

FN 60065 - Sicurezza del prodotto

• EN 300 328 - Requisit tecnici per apparecchi radio.

EN 301 489 - Indicazioni generali di compatibilità elettromagnetica per apparecchi radio.

Per stabilire il tipo di trasmettiore utilizzato, verificare la targhetta di identificazione del proprio prodotto Cambridge Audio.

I prodotti con il marchio CE sono conformi alla Direttiva europae sulla bassa tensione (2006/65/ES), alla Direttiva europae sulla bassa tensione (2006/65/ES), alla Direttiva europae elettormagnetica (2004/108/CS) e alla Direttiva sul design ecocompatibile del prodotti energy-related (2009/125/CE) emesse dalla Commissione della Comunità Europea. La conformità a tali direttive implica la conformità alla seguenti norme europee.

EN 55013 - Interferenze elettromagnetiche.

one della Direttiva EuP per il consumo di potenza in stand-by.

## Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

3. Neem alle waarschuwingen in acht.

4. Volg alle voorschriften op.5. Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water.

6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek

6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek.
7. Blokkeer geen vertillateopeningen. Installeer volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, straalkachels, fornuizen of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. U mag de aardbeveiliging van de stekker niet omzeilen. Een gepolariseerde stekker heeft twee contactstekers, waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaards stekker heeft twee contactstekers en een derde aardcontact. De brede contactsteker of het derde aardcontact is aangebracht voor uw eigen veiligheid. Neen, als de meegeleverde stekker niet in uw stopcat past, contact op met een elektricien over de vervanging van uw verouderde stopcontact.
10. Plaats het netsoner zodanig dat er niet over het apparaat kenen wordt gelopen of het bekneld raakt, voornamelijk ter hoogte van stekers, contactdozen en het punt waar ze uit het apparaat komen.
11. Gehnik alleen hulbstikken/cosessijnes für zijn zespoerigiereger door de fabrikant.

11. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die zijn gespecificeerd door de fabrikant.

12. Gebruik het apparaat alleen met een karretje, standaard, statief, houder of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant. Verkocht wordt bij het apparaat. Wanneer u een karretje gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van het karretje met het apparaat, om omkantelen te voorkomen.

13. Trek de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens bliksem of wanneer het apparaat een lange periode niet wordt g 14. Laat alle service en reparatie over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat op welke wijze dan ook is beschadigd, zoals een beschadiging van het netsnoer of de stekker, als er vloeistof is gemorst of als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of water, als het apparaat niet normaal functioneert of is gevallen.

- om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen, moet u deze eenheid niet aan regen of vocht blootstellen. - De batterijen (accu of batterijen geïnstalleerd) niet blootstellen aan overmatige verhitting, zoals zon, vuur o.i.d.

De eenheid moet geïnstalleerd worden op een manier die het mogelijk maat de stekker uit het hoofdstopcontact (of de connector van het apparaat van de achterkant van de eenheid) te trekken. Wanneer de hoofdstekker gebruikt wordt om de stroom van het apparaat te halen. bijft het apparaat dat geen stroom krijgt meteen te gebruiken. Gebruik alleen het stroomsnoer dat geleverd werd bij deze eenheid.

bij deze eenheid.

Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is. We raden u aan dat u het apparaat niet in een gesloten ruimte plaatst. Indien u het apparaat op een plank wilt plaatsen, gebruik dan de bovenste plank om te zorgen voor maximale ventilatie. Zet geen objecten bovenop deze eenheid. Zet het apparaat hiet op een tapigt of op een ander zetch oppervlak en belemmer de luchtinlaat- en luchtuitlaatroosters niet. Belemmer de ventilatieroosters niet met objecten zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.

Dit apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van water of worden blootgesteld aan druipend of spattend water of andere vloeistoffen. Plaats nooit iets met water erin op het apparaat, zoals een vaas.

## CAUTION AVIS ACHTUNG Risk of detetric shock, which will be should use to be of the should use the should use

let symbool van de bliksemflits met de pijlpunt in het driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid an niet-geisoleerde 'gevaarlijke spanning' binnen de behuizing van het product, die sterk genoeg kan zijn om voor personen een evaar voor elektrische schokken te vormen. let uitroepteken in het driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en inderhoudsinstructies in de onderhoudsdocumentatie die van toepassing zijn op dit apparaat.

Het symbool op dit product duidt aan dat het een KLASSE II (dubbel geïsoleerde) constructie is.

AEEA-symbool

De doorgekruiste verrijdbare afvalbak is het symbool van de Europese Unie waarmee wordt aangegeven dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden dient te worden ingezameld. Dit product bevat elektrische en elektronische inrichtingen die opnieuw moeten worden gebruikt, gerecycled of hersteld en niet mogen worden weggegooid bij het ongesorteerde normale afval. Breng het apparaat terug of neem contact op met de bevoegde dealer waarbij u dit product hebt gekocht rinformatie.

CE-teken

Indien gebruikt en geïnstalleerd als in deze gebruikershandleiding aangegeven, voldoet dit product aan de Europese richtlijnen 2006/95/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (elektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (leochesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (leochesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (leochesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (leochesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (leochesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (leochesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (leokhesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (leokhesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (leokhesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (leokhesign). Om hierarch bijven voldoen, de lektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (leokhesign).

C-Tick-teken
Dit product voldoet aan de communicatietechnieken van de Australian Communications Authority's Radio en aan de vereister van EMC.

CU-TR-markering
Dit product voldoet aan de elektronische veiligheidsgoedkeuringen van Rusland, Witrusland en Kazachstan.

BELANGRIJK – De eenheid wordt warm, wanneer deze gebruikt wordt. Plaats nooit iets bovenop de eenheid. Niet in een gesloten uimte zetten, zoals een boekenkast of in een kast zonder voldoende ventilatie. Zorg ervoor dat kleine objecten niet door een ventilatierooster vallen. Mocht dit gebeuren, zet het apparaat dan meteen uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de leverancier van het apparaat voor advies.

Kies met zorg de installatielocatie. Niet in direct zonlicht zetten of dichtbij een warmtebron. Plaats geen open vuurbronnen, zoals aangestoken kaarsen, op de eenheid kan worden gebruikt in een gematigd klimaat.

Deze eenheid kan worden gebruikt in een gematigd klimaat.

Deze eenheid moet op een stevig, vlak oppervlak worden gelinstalleerd. Niet in een dicht gebied zetten, zoals een boekenkast of in een kast.

Zet de eenheid niet op een instabiel oppervlak of een plank. De eenheid kan vallen en dit kan tot zowel ernstig letsel leiden voor een kind of volwassene als tot beschadiging van het product zelf. In verband met storing door magnetische velden mogen geen draaitafels of beeldbuistelevisies in de buurt van het apparaat worden zeolaatst.

Stroombronnen enheid alleen te bedienen met een soort stroombron die u op het markeerlabel vermeld vindt. Bent u niet zeker van het orziening bij u thuis, neem dan contact op met de leverancier van het product of de plaatselijke energiemaatschappij.

Dit apparaat kan in de Stand-bystand worden gezet wanneer het niet wordt gebruikt. Het gebruikt dan <0.5W. Om de eenheid uit te schakelen, trek dan de stekker uit het stopcontact.

Im het risico op brand of elektrische schokken te beperken, mag u stopcontacten en verlengingssnoeren niet te zwaar belasten. Dverbelaste wisselstroomcontacten, verlengsnoeren, versleten stroomsnoeren, beschadigde of gebarsten draadisolatie en gebroken tekkers zin gewaarlijk. Deze kunnen leiden tot delektrische schokken of brand.

Zorg ervoor dat u het stroomsnoer stevig insteekt. Om brom en ruis te voorkomen mag u de tussenverbindingsdraden niet bundelen met het stroomsnoer of de luidsprekersnoeren.

Als u het apparaat schoon wilt maken, mag u de behuizing afvegen met een droge, stofvrije doek. Gebruik geen schoonm die alcohol, ammonia of schuurmiddel bevatten. Spuit niet met een spuitbus op of bij de versterker.

Weggooien van batterijen

Deze apparaten kunnen niet door de gebruiker worden onderhouden. Probeer het apparaat nooit te repareren, te demonteret te reconstrueren als er problemen optreden. Als u deze voorzorgsmaatregel negeert, kunt u een ernstige elektrische schok krijg Neem bij problemen of storingen contact op met uw dealer. För din egen såkerhet bör du läsa följande viktiga säkerhetsinstruktio försiktigt innan du försöker att ansluta apparaten till nätuttaget. Instruktionerna hjälper dig även att få bästa prestanda från enhe samt förlänga dess bruksliv:

### FCC-verklaring FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

VERKLARING VAN CONFORMITEIT MET DE FCC-VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT ridge Audio, gevestigd Gallery Court, Hankey Place, Londen SE1 4BB, Verenigd Koni volledige verantwoordelijkheid aanvaarden dat dit apparaat, Bluetone 100 Bluetooth Music System,

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldeet aan deel 15 wind 6 FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aa de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elk-ontwangen interferentie accepteren, waaronder storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken,

Waarschuwing: Blootstelling aan radiofrequentiestralen. Het apparaat dient zo te worden gebruikt dat de kans op menselijk contact bij normale bedienig tot een mi Wanneer een externe antenne op het apparaat wordt aangesloten, dient de antenne zo te worden geplaatst dat de kans op menselijk contact bij normale bediening tot een minimum wordt beperkt. Deze zender mag niet in de buurt van een andere zender of antenne worden geplaatst of samen met een andere zender of antenne worden gebruikt.

Kennisgeving van de Federal Communications Commission Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digtaal apparaat van Klasse B, zoals vastgelegd in Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zorgen bij installatie in een woonomgeving voor een aanvaardbare bescherming tegen schadelijke interferentie.

interferentie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Indien de apparatuur niet in overeenstemming met de instructies wordt geinstalleerd en gebruikt, kan dit leiden tot schadelijke interferentie met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat bij een specifieke installatiemethode dergleijke interferentie niet zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij de ontvangst van radio of televisie, wat kan worden vastgesteid door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker geadviseerd te proberen deze interferentie te corrigeren met een of meer van de volgende maatregelen:

Richt de ontvangstantenne anders of plaats deze ergens anders.

Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.

Varaad de verkopor of een deskundid radio/elevisietechnicus om advies.

\* Vraag de verkoper of een deskundig radio/televisietechnicus om advies.

\*\*Processarschunge:\* Elike verandering of aanpassing aan het apparaat die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de partij die

\*\*Co-waarschunge:\* Elike verandering of aanpassing aan het apparaat die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de partij die

\*\*Co-waarschungerialijk ie voor naleving van de regels, kan de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen tenietdoen.

### BELANGRIJKE MEDEDELING:

bit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omgeving. Dit pparaat dient te worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de stralingsbron en uw lichaam.

Canada-Industry Canada (IC)

Dit klasse B digitale apparaat is in overeenstemming met de Canadese ICES-003
Dit apparaat is in overeenstemming met de Industry Canada lience-exempt RSS norm(en). Voor de bediening van het apparaat gelden de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat kan geen interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenst functioneren van het apparaat kan veroorzaken.

Op basis van de regelgeving van Industry Canada kan deze radiotransmitter uitsluitend werken met gebruikmaking van een antenne van een type en een maximum (of minder) versterking die is goedgekeurd voor de transmitter door industry Canada. Om mogellijke radiointerferentie met andere gebruikers te reduceren, moeten dit type antenne en de versterking ervan zodanig worden gekozen dat de equivalent isotropically radiated power (e.l.p.) niet meer is dat wat noodzakelijk is voor succesvolle communicatie.

Deze radiotransmitter 9095A-BLT100009 is goedgekeurd door Industry Canada voor gebruik met de antennetypen die hieronder worden genoemd, met de maximaal toegestante versterking net de vereiste antenne-impedantie voor elk apnegeven type antenne. De antennetypes die niet in deze lijst worden genoemd, die een versterking hebben die groter is dan de maximumversterking aangegeven voor dat type, zijn stereig verboden voor gebruik met dit apparaat.

COS9-510137-k, Antenne+RG-178 kabel +SMA Plug Reverse, 2.0d8i, 500
Dit apparaat is in overeenstemming met de RSS-102 zerzense bebaald voor een ongecontroleerde ongevins. Dit apparaat moet worden

Dit apparaat is in overeenstemming met de RSS-102 grenzen bepaald voor een ongecontroleerd Geïnstalleerd en bediend op een minimumafstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam

## BELANGRIJKE MEDEDELING:

Dit apparats violotet ann de Canadese limiteten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparats violotet aan de Canadese limiteten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparats violotet aan de canadese limiteten voor de palatsel selstand van 20 cm tussen de stralingsbron en uw lichaam. Deze zender mag intel in de buurt van een andere zender of antenne worden gebruikt. Cet appareil numerique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

Kennisgeving van de Europese Unie

Radioproducten met de markering CE 1588 of met de CE-waarschuwingsmarkering voeldoen aan de R&TTE-richtlijn (1995/5/EG) die sutgegeven door de Commissie van de Europese Genmeenschap.

laleving van deze richtlijn betekent dat een product aan de volgende Europese normen voldoet: EN 60065 - Productveiligheid.

EN 301 489 - Algemene EMC-eisen voor radioapparatuur

Het type van de zender kunt u vaststellen door op het typeplaatje op uw Cambridge Audio-product te kijken.

Producten met de CE-markering voldoen aan de richtlijnen voor laagspanning (2006/95/EG), voor elektromagnetische compatibiliteit (2004/105/EG) en voor ecodesign-vereisten voor energiegerrelaterede producten (2009/125/EG) die zijn uitgevaardigd door de Commissie van de Europese Gemeenschap. Naleving van deze richtlijnen betekent dat een product aan de volgende Europese normen voldoet:

EN 61000-3-2 – Limietwaarden voor harmonische stromer

 EN 61000-3-3 – Limietwaarden voor spanningswisselingen, spanningsschommelingen en flikkering in oper EN 60065 – Producten die aan de productvelligheidsnorm voldoen en de radiozender bevatten, dragen de markering CE 1588 of de CE-waarschuwingsmarkering, en mogelijk ook het CE-logo.

1275/2008 - Implementatie van de EuP-richtlijn voor verbruik van standby-vermoger

Viktiga säkerhetsinstruktioner

Uppmärksamma alla varningar.
 Följ alla instruktioner.
 Använd inte apparaten i närheten av vatten.

6. Rengör endast med en torr trasa.

7. Blockera inte någon av ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens instruktione

8. Installera inte i närheten av värmekällor som element, värmepannor, spisar eller annan utrustning (inklusive förstärkare) som ger ifrån sig värme.

ger irran sig varme.

9. Kringå inte säkenhetsanordningen i den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två stift, ett bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordningsstift. Det breda stiftet eller det tredje stiftet är viktiga för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt nätuttag ska du be en elektriker byta ut det gamla nätuttaget.

10. Skydda strömkabeln från att någon går på den eller att den kläms fast, särskilt vid kontakterna, vägguttagen och platsen där de ansluts till apparaten.

Arwänd endast medast tillbehör som har angetts av tillverkaren.
 Arwänd endast endast tillbehör som har angetts av tillverkaren.
 Arwänd endast med vagn, ställning, stativ, fäste eller bord som angetts av tillverkaren eller säljs med apparaten. När en vagn anwänds ska vagnen med utrustningen flyttas försittigt för att förhindra att den välter och orsakar skador.
 Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte ska användas under en längre tid.

14. All service h\u00e4nvisas till kvalificerad servicepersonal. Service kr\u00e4vs n\u00e4r apparaten har skadats p\u00e4 n\u00e4got s\u00e4tt, t.ex. om str\u00f6mkabeln eller kontakten har skadats, om v\u00e4tska har spillts eller om f\u00f6rem\u00e4l har fallit ned i apparaten samt om apparaten har utsatts f\u00f6r rege eller fukt, inte fungerar normat eller har tappats.

Minska risken för brand eller elchock genom att inte exponera denna apparat för regn eller fukt. Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte exponera denna apparat för regn eller fukt.
 Apparaten måste installeras på ett sätt som gör det möljigt att koppla ur nätkontakten från nätuttaget (eller apparatens kontakt från baksidan av apparaten). Om nätkontakten används för urkoppling, mäste denna alltid vara brukbar. Endast nätkabeln medföljer denna apparat.

Kontrollera att det finns tillfäckligt med ventilation (minst 10 cm frigång på alla sidor). Ställ inga föremål ovanpå denna apparat. Placera den inte på en matta deler liknande mjuk yta och blockera inte några luftingångar eller -utgångar. Täck inte över ventilationsgallret med föremål som tidningar, bordsduker, gardiner eller liknande.

Denna apparat får inte användas i närheten av vatera eller exponeras till droppande eller stänkande vatten eller andra vätskor. Inga föremål ylida med vätskat, ex. vaser, får ställas på apparaten.

llikten med pilsymbolen i en triangel är avsedd att varna användaren för oisolerad "farlig spänning" inom produkten som kan vara tark nog att ge personer en elstöt. o. i en triangel är avsedd för att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner ndboken som medföljer apparaten.

Symbolen på denna produkt indikerar att den är konstruerad enligt KLASS II (dubbel isolering).

WEEE-symbol de soptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamling av elektrisk och e ttrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återarnvändas, återvinnas eller återhämtas ch inte fär kasseras med normalt isoorterat hushällsavfall. Ta tillbaka apparaten eller kontakta den auktoriserad tertörsäljaren som du köpte produkten från för med information.

CE 1588 CE-märkning
Denna produkt uppfyller de europeiska direktiven för Lågspånningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk kompatibilitet (2004/108/EC) och Miljövånlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EC) när den installerisa och användas i enlighet med dennistruktionsbok. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service mäste utföras av kvalificerad servicepersonal.

C-Tick-märkning
Denna produkt uppfylle

Australian Communications Authoritys krav för radiokommunikationer samt EMC-krav

CU-TR-märkning

VIKTIGT – Apparaten blir het när den används. Stapla inte flera apparater på varandra. Placera inte i ett instängt område som en pokivilla eller ett skjän utan tillräcklig vantilation pontyjne eine et skap utari tilladking ventidatori. Kontrollera att små föremål inte faller genom någon av ventilationsgallren. Om detta händer ska du stänga av apparaten med Jetsamma, koppla ur den från nåtströmmen och rådgöra med din återförsäliare.

Placering Välj installationsplatsen försiktigt. Undvik att ställa apparaten i direkt solljus eller nära en värmekälla. Inga lågor, t.ex. tända ljus får placeras på enheten. Undvik platser som utsätts för vibration eller för mycket damm, kyla eller fukt. Apparaten kan användas i ett mättigt klimar.

Apparaten måste installeras på en stadig, jämn yta. Placera inte i ett instångt område som en bokhylla eller ett skåp. Alla utrymmen som är öppna på baksidan (som ett särskilt ställ för utrustningen) går dock bra. Placera inte apparaten på en instabli yta eller hylia. Apparaten kan falla och orsaka allvarliga skador på barn eller vuxna, och dessutom orsaka allvarliga skador på produkten. Ställ inte annan utrustring ovanpå apparaten.

P.g.a. magnetiska fält får inte skivspelare eller CRT TV-apparater finnas i närheten p.g.a. möiliga störninga Elektroniska ljudkomponenter har en inkörningsperiod på cirka en vecka (om de används flera timmar om dagen). Efter denna tid har alla nya komponenter hamnat på plats och ljudegenskaperna förbättras under denna tid.

röm från en strömkälla som är märkt på etiketten. Om du inte är säker på typen av strömförsörjning uktens återförsäljare eller det lokala elbolaget. Apparaten har utformats för att lämnas i standby-läge när den inte används eftersom detta förlänger förstärkarens livslängd (detta gäller för all elektronisk utrustning), ska du koppla ur kontakten från nätet. Överbelastning

lasta inte vägguttag eller förlängningskablar eftersom det kan leda till risk för brand eller elstötar. Överbelastade nätuttag, ningskablar, frätta strömkablar, skadad eller sprucken kabelisolering och trasiga kontakter är farliga. De kan orsaka elstötar kablar ordentligt. Förhindra surrande och oljud genom att inte bunta ihop anslutningskablarna med strömkabeln

Rengöring för apparaten genom att torka av höljet med en torr luddfri trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak frätande medel. Spruta inte sprejflaskor mot eller i närheten av apparaten.

Avyttrande av batterier Batterier kan innehålla ämnen som kan skada miljön. Avyttra alla urladdade batterier med omsorg och i enlighet med lokal miljölagstiftning för återvinning av elektronik.

Användaren kan inte utföra service på dessa apparater. Försök aldrig reparera, demontera eller bygga om apparaten om verkar finnas ett problem. Om denna försiktighetsåtgärd ignoreras kan det leda till allvarlig elchock. Kontakta din återförsäljare om du upplever

FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009 FCC-meddelande

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED FCC-REGLERNA FÖR ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET VI, Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, deklarerar med enskilt ansvar att denna enhet, Bluetone 100 Bluetooth Music System som denna deklaration avser, uppfyller Del 15 i FCC-reglerna. Arvändning skerp å följande två villkor: (1) denna enhet får orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar som mottas, inklusive störningar som la orsaka ofsakad arvändning.

Försiktighet: Exponering till radiofrekvensstrålning. Enheten ska användas på ett sätt som minskar möjligheten av mänsklig kontakt under normal användning Vär en extern antenn ansluts till enheten ska antennen placeras på ett sätt som minskar möjligheten av mänsklig kontakt under normal användning. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller användas tillsammans med en annan antenn eller sändare.

Meddelande från Federal Communications Commission i U.S.A. mediciarius train rederal Communications Commission I U.S.A.
Denna utrustring har testats och ligger inom gränsema för en digital apparat i klass B, enligt Del 15 i FCC-reglema. Dessa gränsvärden
är skapade för att ger imligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation.
Utrustningen generera, använder och kan ger fråm sig radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med
instruktionernas, orsaka störningar som skadar radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti att störningar inte förekommer
vid vissa installationer. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom
att stänga av och sid på utrustningen, uppmanas användenen att försöka komrgena störningarna på ett eller för av fölginde sättt.

Orientera om eller flytta mottagarantennen

Anslut utrustningen till ett nätuttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till. Rådgör med återförsäljaren eller en utbildad radio-/tv-tekniker. FCC-varning: Alla ändringar eller modifikationer som inte uttryckligen har godkänts av parten som ansvarar för överensstämmelse kan eda till att användarens tillstånd att använda denna utrustning dras in.

Denna utrustning uppfyller FCC-strålningsgrånserna som fastställts för icke-kontrollerade miljöer. Denna utrustning ska installeras och amåndas med ett avstånd på minst 20 cm mellan elementet och din kropp. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller anvåndas tillsammans med en annan antenn eller sändare.

Kanada-Industry Canada (IC) Denna enhet uppfyller Industry Canadas licensundantagna RSS-standard(er). Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar på önskat sätt.

rungeran pa virskit satt.
Under Industry Canadas bestämmelser får denna radiosändare endast användas med en antenn av en viss typ med maximal (eller mindre) förstärkning som godkänts för sändaren av Industry Canada. För att minska potentiella radiostörningar för andra användare måste antenntypen och dess förstärkning väljas så att ekvivalent isotropisk utstrålad kraft (e.i.r.p.) inte är mer än det som behövs för bekraf kommynikation.

Denna radiosåndare 9095A-BLT100009 har godkänts av Industry Canada för användning med antenntyperna som anges neda med maximal tilläten förstärkning och erforderlig antennimpedans för varje antenntyp som indikeras. Användning av antenntyp som inte finns med i listan och som har en förstärkning som är högre än den maximala förstärkningen för den typen, är förbjude för denna enhet. C059-510137-A: Antenn+RG-178 Kabel+SMA omvänd kontakt, 2.0dBi, 50Ω

Denna utrustning uppfyller gränsvärdena i RSS-102 som angetts för en icke-kontrollerad miljö. Utrustningen ska installeras och användas med ett minsta avstånd på 20 cm mellan strålaren och din kropp. VIKTIG ANMÄRKNING: ande om exponering till strålning:

Denna utrustning uppfylier Kanadas strålningsgränser som fastställts för icke-kontrollerade miljöer. Denna utrustning ska installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan elementet och din kropp.

Denna sändare får inte placeras på samma plates eller användas tillsammans med en annan antenn eller sändare.

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

Europa-EU-meddelande dukter med märkningen CE 1588 eller CE-varningen uppfyller R&TTE-direktivet (1995/5/EC) från EU-kommissionen.

• EN 300 328 - Tekniska krav för radioutrustning • EN 301 489 - Allmänna EMC-krav för radioutrustning.

Fastställ typen av sändare genom att läsa identifikationsetiketten på din produkt från Cambridge Audio Produkter med CE-märkning uppfyller de europeiska direktiven för Lågspänningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk kompatbilitet (2004/108/EC) och Miljövänlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EC) från EU-kommissionen. Överensstämmelse med dessa direktiv innebår att apparaten uppfyller föllande Europeiska normer.

 EN 55020 – Elektromagnetisk minnende.
 EN 61000-32 – Övertoner i kraftledningar.
 EN 61000-33 – Flimmer i kraftledningar.
 EN 61000-33 – Flimmer i kraftledningar.
 EN 61000-33 – Flimmer i kraftledningar. Комиссии ЕС.

Соответствие этой директиве предполагает соответствие перечисленным ниже европейским стандартам.

- EN 60065. Безопасность изделий.

- EN 300 328. Технические требования к радиооборудованию.

- EN 301 489. Общие требования по ЭМС к радиооборудованию.

- EN 301 489. Общие требования по ЭМС к радиооборудованию.

Тип передатчика указан на паспортной табличке данного прибора Cambridge Audio.

Приборы с маркировкой СЕ соответствует директивам Комиссии ЕС по нижовольтным устройствам (2006/95/ЕС), электромантной совместимости (2004/16/ЕС) и электромантной совместимости (2004/16/ЕС) и электромантной совместимости (2004/16/ЕС) и электромантной совместимости (2006/95/ЕС), построи (2009/12/ЕС). Соответствие этим директивам предполагает соответствие перечисленным ниже европейским стандартам: Важные инструкции по технике безопасности

Для вашей собственной безопасности перед подключением к устройству сетевого электропитания графитайте следующие важные инструкции по мерам безопасности. Кроме того, это будет также с пучшей производительности и увеличению срока службы устройства: Прочитайте настоящие инструкции

 Следуйте всем указаниям.
 Не допускайте использования данного аппарата около воды. — допровенто менользования данного аппарата около воды. Чистку следует осуществлять только сухой тряпкой. Не закрывайте доступ к вентиляционным отверстиям. Установку следует выполнять в соответствии с указаниями изготовителя.

изготовителя.

8. Не допускается устанавливать аппарат вблизи источников тепла, например, радиаторов, батарей отопления, печей и других устройств (в том числе усилителей), вырабатывающих тепло.

9. Не спедует ингорировать функцию безопасности, обеспечиваемую вилкой с фиксированным положением введения в розетку или зазвыляемного типа. Вигика с фиксированным положением введения в розетку оснащена двумя контактами, один из которых шире другого. Вилка заземляемого типа оснащена двумя ножевыми контактами и третыми штыровым контактом заземляемны. Широжий ножевой и третий штыревой контакты празначены для обеспечения вашей безопасности. Если входящая в комплект поставки вилка не входит в розетку, обратитесь к

электрику для замены устаревшей розетки.

10. Примите меры, чтобы шнур питания не лежал на проходе и не был где-то зажат, особенно около вилки, электрических розегок и места выхода шнура из аппарата.

11. Следует использовать лишь триспособления и принадлежности, предусмотренные изготовителем.

12. Следует использовать лишь тележки, стойки, треножники, кронштейны или столы, предусмотренные изготовителем или проданные с устройством. При использования тележки обращёть вимание на предупреждения о мерах предосторожности при перемещении тележки или устройства, чтобы избежать травм при их опрождывании.

13. Отключайте яплалат во время грозы или, когда он не используется продолжительное время.

Все работы по сервисному обслуживания и должны выполняться только квалифицированным персоналом сервисных служб. Сервисное обслуживание необходимо, когда аппарат имеет какие-либо повреждения, например шнура питания или вилки, в него попала жидкость или посторонние предметы, он находился под воздействием дождя или влаги, неправильно работает или его уронили.

 - Для уменьшения риска пожара или поражения электрическим током не следует подвергать устройство воздействию дождя или влаги. воздействию дождя или влаги.

— Не допускается подвергать батареи (батарейный блок или установленные батареи) воздействию чрезмерно высоких температур, то есть прямых солнечных лучей, огня и т.п.

Устройство следует устанавливать так, чтобы была возможность отключения сетевой вилки от сетевой розетки (или разъема на задней стеме устройства). Если в качестве устройства отсоединения используется сетевая вилка, это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии. Следует использовать лишь шнур питания, входящий в комплект поставки устройства.

поставки устроиства.

Удостоверьтесь, что устройство размещается в достаточно вентилируемом месте. Не рекомендуется использовать прибор в условиях ограниченного пространства. В случае размещения прибора на стойке используйте верхнюю полку для обеспечения максимально эффективной вентиляции. На устройство сверху не следует членашеть никаких предметов. Устройство не следует устанавливать на ковер или другую мягкую поверхность, а входные и выходные вентиляциильные решетих не должны быть забложированы какими-либо предметами. Не закрывайте вентиляционные решетки такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т.д.

Это устройство не следует устанавливать вблизи воды или подвергать воздействию капель или брызг воды или других кидкостей. На аппарат не следует ставить сосуды с жидкостью, например вазы.

Символ вспышки молнии в виде зигзага со стрелкой внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о присутствии внутри корпуса изделия неизолированного «опасного напряжения» достаточно большой величины, чтобы создать риск поражения человека электрическим током.

Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных указаний по эксплуатации и техническому обслуживанию в документации по сервисному обслуживанию на соответствующее устройство.

СИМВОЛ VYECE (
(всоответствии с директивой ЕС об утилизации отходов электрического и электронного оборудования). Символ перечеркнутого бака на колесиках является значком Европейского союза и указывает на отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования. Данное изделие содержит электрически электронное оборудование, которое может быть повторно использовано или восстановлено и которое не должно утилизироваться вместе с несортированным объчным мусором. Просьба возвращать устройство авторизованному дилеру, у которого вы его покупали или обратиться к нему за дополнительными сведениями.

С € 1588 Данный прибор соответствует европейским директивам по низковольтным устрой (2006/95/ЕС), электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС) и эколом уфективной конструкции энергопотребляющих приборов (2009/125/ЕС) и и спользовании и установке в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. Для обеспечения соответ с данным прибором необходимо использовать только принадлежности Cambridge Audio, а обслуживание до выполнять квалифицированный персонал сервисного центра.

Маркировка C-Tick
Данное изделие удовлетворяет требованиям стандартов Австралийского ведомства по радиосвязи и требованиям к электромагнитной совместимости (EMC).

Сертификат соответствия CU-TR Данное электронное изделие соответствует сертификационным требованиям безопасности Российской федерации, Белорускии и Казахистана.

Удостоверьтесь, что небольшие предметы не провалились в вентиляционную решетку. Если это произ немедленно выключите устройство, отключите от сетевого источника питания и обратитесь к дилеру за консультац

Электронные звуковые компоненты рассчитаны на работу в течение около недели (при условии работы по несколько часов в день). Это позволяет устанавливать новые компоненты, и со временем улучшать звуковые характеристики.

Устройство можно оставить в режиме ожидания, если оно не используется, в таком состоянии оно потребляет меньше 0,5 Вт. Для выключения устройства полностью выключите . отключите шнур питания от розетки сетевого питания

едует допускать перегрузки стенных розеток сетевого питания или удлинительных шнуров, поскольку эт ссти к риску пожара или поражения электрическим током. Опасными являются перегруженные стенные гого питания, удлинительные шнуры, потертые шнуры питания, поврежденная или треснутая изолящия по анные штепсельные вилки. Их эксплуатация создает риск пожара или поражения электрическим током.

Проверьте, чтобы каждый шнур питания был надежно подключен. Чтобы предотвратить сетевые помехи, не следует прокладывать соединительные провода вместе со шнуром питания и выводами акустических систем.

Для чистки устройства протрите корпус сухой безворсовой тканью. Не следует использовать чистящие жидкости, содержащие спирт, аммиак или абразивы. Не следует распылять аэрозоль на устройство или около него.

е полностью разряженные аккумуляторные батареи следует утилизировать в соответствии с местными рмативными документами по утилизации отходов, создающих опасность для окружающей среды, и отходов вктронного оборудования.

Сервисное обслуживание
Рассматриваемые устройства не подлежат обслуживанию пользователями, при возникновении проблемы коем случае не следует пытаться ремонтировать, разбирать или дорабатывать устройство. Инторирование предупреждения может привести к серьезыны травмам в результате поражения электрическим током. При появи проблемы или неисправности, просьба обращаться к своему дилеру.

ответствие требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC)

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ГСС ПО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ мпания Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, с полной ответственностью заявля что данный прибор.

Вистон 100 Bluetooth Music System,

к которому относится настоящая декларация, соответствует требованиям части 15 правил FCC. Эксплуатация данного прибора допускается при соблюдении спедующих двух условий: (1) данный прибор не должен создавать помех, и (2) данный прибор должен принимать все помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушение его нормальной работы.

При подключении к прибору внешней антенны ее следует устанавливать таким образом, чтобы свести к минимуму ее соприкосновения с телом человека. Данный передатчик не должен располагаться вместе или работать в сочетании с догумим антеннами или передатчиками.

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Данный прибор прошел испытания и признан соответствующим ограничениям для цифровых приборов Класса В согласно Части 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке об

установке оборудования в жилых помещениях. Данный прибро генерируст, использует и может распространять радиочастотное излучение и при нарушении инструкций по установке или эксплуатации может создавать помехи для радиосаязи. Однако даже при соблюдении инструкций по установке или эксплуатации может создавать помехи для радиосаязи. Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в кажом-то конкретном случее не возиничут помехи. Если данный прибор создает помехи для приема радиосигналов или телевизионных сигналов, что можно проверить, выключив данный прибор, опользователю рекомендурегся польтаться устранить помехи с помощью перечисленных ниже мер. Измените ориентацию или местоположение приемной антенны. Увеличьте расстояние между данным прибором и приемником. Подключите данный прибор и приемник к розеткам в различных целях. Обратитесь за помощью к продавид уданного прибора или опытному специалисту по телевизионной и радиотехнике. Предупреждение ЕСС. Любые изменения или модификации, явно не утвержденные стороной, несущей ответственность асоответствие требованиям, могут повлечь за собой потерю пользователем права на эксплуатацию данного прибора.

Соответствие требованиям FCC к воздействию излучения Данный прибор соответствует установленным FCC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемых условий. Данный прибор необходимо устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от тела человека.

FCC требует уведомлять пользователя о том, что любые изменения или модификации, вносимые в данный прибор, явно не одобренные компанией Cambridge Audio, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию

Канада. Соответствие требованиям Министерства промышленности Канады (IC) Данный цифровой прибор Класса В соответствует всем требованиям канадского стандарта ICES-003. Данный прибор соответствует стандартным спецификациям радмооборудования Министерства промышленности Канады. Эксплуатация данного прибора долуксается при соблюдении спецующих двих условий: (1) этот прибор не должен создавать помех, и (2) этот прибор должен принимать все помехи, включая помехи, которые могут преятитствовать его нормальной работе.

преявствовать его нормальной работе.

Согласно правилам Министерства промышленности Канады эксплуатация данного радиопередатчика допускается
только с использованием антенны, тип и максимальное усиление которой утверждены для данного передатчика
Министерством промышленности Канады. С цельно оскращения потенциальных радиопомех для других пользователей,
тип и усиление антенны должны выбираться так, чтобы эквивалентная изотролно излучаемая мощность не превышала
мощность, необходимую для осуществления связи.
Радиопередатик 9095—АЕТ 1700009 допущем к эксплуатации Министерством промышленности Канады с антеннами
перечисленных ниже типов с указанием максимально допустимого усиления антенны требуемого сопротивления для
каждого типа антенн. Строго запрещено использование с данным прибором антенн, тип которых не включен в этот
список и усиление которых превышает указанное максимальное усиление для данного типа.

Данный прибор, соответствует установленным IC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемых условий. Данный прибор необходимо устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от тепа человека. Данный передатизи не должен располагаться вместе или даботать в сочтегании с другими антеннами или передатчиками. Cet appareil numerique de la classe B conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Радиоприборы с предупреждающей маркировкой СЕ 1588 или СЕ соответствуют Директиве R&TTE (1995/5/EC) Комиссии ЕС.

ЕN 59013. Электромангитные помехи.
 EN 55020. Устойчивость к электромагитным помехам.
 EN 61000-3-2. Эмиссия гармонических составляющих тока в электросеть.
 EN 61000-3-3. Финие в электросети.
 EN 60065. Безопасность изделий. Изделия, содержащие радиопередат-иик, имеют предупреждающую маркировку СЕ 1588 или СЕ, а также могут иметь логотип СЕ.
 21275/2008. Применение Директивы ЕU? о потребляемой мощности в режиме ожидания.

список и усиление которых превышает указанное максимальное усиление для данного типа. C059-510137-A; антенна + кабель RG-178 + разъем SMA с обратной полярностью, 2,0 дбі, 50 Ом Данный прибор соответствует установленным ограничениям спецификации RSS-102 для неконтролируе Данный прибор спедует устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от тела человека

Европа. Примечание для потребителей из Европейского союза

**АНИЕ** – устройство во время эксплуатации нагревается. Не размещайте ничего наверху прибора. Не следуе<sup>,</sup> ать его в замкнутый объем, например в книжный шкаф или шкаф, не снабженный достаточной вентиляцией.

этот символ на корпусе изделия указывает, что это устройство является устройством класса II (с двойной золяцией).

предупреждение!

CAUTION AVIS ACHTUNG
Rick of electric response of electric electric response of electric resp

Символ WEEE
(в соответствии с дирек

Маркировка C-Tick

Утилизация аккумуляторных батарей

FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

Акустические системы

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

Место размещения

Ważneinstrukcjedotyczącebezpieczeństwa

2. Zachowaj niniejsze instrukcje.
3. Przestrzegi wszelkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść urządzenia wpłocnie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piecyki lub inne urządzenia (w tym wzmaciepło.

Unikaj stapania po przewodzie zasilającym lub jego zaginania, szczególnie przy wtyczkach, gniazdkach lub punktach w przewodu z urządzenia.

11. Używaj wyłącznie wyoszażenia/akcesoriów koreślonych przez producenta.

12. Używaj wyłącznie z wżokiem, podstawą, trijnogiem, wspornikiem lub stolikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym waz z urządzeniem. W przypadku korzystania z wózka zachowaj ostrożność podczas przesuwania w celu zapobiegnięcia urzacym wyniklającym z przewrócenia się wózka z urządzeniem.

13. odłączaj od zasilania podczas burz lub w przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas.

14. Semisowanie należy powierzyć wykwalifikowanym semisantom. Semisowanie jest koniczne w przypadku wszelkich uszkodzeń urządzenia, takich jak uszkodzenie przewodu zasilającego lub włyczki, rozlanie płynu na urządzenie lub w sytuacjach, kiedy jakiś przedmioty wpadnie do urządzenia, urządzenie zostanie wystawione na działanie deszczu lub wilgoci oraz gdy urządzenie nie działa prawidlowo lub zostało upuszczone.

- W celu zmniejszenia zagrożenia pożarem lub porażeniem prądem nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci - Nie należy narażać baterii (pakietu baterii lub zainstalowanych baterii) na przegrzanie przez wystawienie na działanie słońca, ognia lub innych źródet ciepła.

ndzenie trzeba podłączyć w sposób umożliwiający odłączenie wtyczki zasilania z gniazdka (lub wtyczki zasilania znajdującej się i urządzenia). W przypadku, gdy role wyłącznika spełnia wtyczka zasilania, należy zapewnić latwy dostęp do wtyczki. Należy używa: cznie przewodu zasilanja dostarzonosa wraz z urządzeniem cznie przewodu zasiania dostarczonego wraz z urządzeniem. żyż zapewnić obrzy wentylację (przynajmnie) 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia). Nie należy umieszczać żadnych dmiotów na urządzeniu. Nie należy umieszczać urządzenia na dywanach lub innych miękkich powierzchniach i zasłaniać kratek lu wjotu powietrza. Nie wolno zasłaniać kratek wentylacjnych przedmiotami, takmij alę gazety, obrusy, zasłony i za u wykonach w pobliżu wody i narażeć na kontakt z wodą lub innymi płynami (np. w wyniku ochlapania). Na urządzeniu nie wolno szczać przedmiotów zawierających płym (np. wazonów).

CAUTION AVIS
Risk of electric
Risk of electric
Po not open,
Risk of electric

Symbol błyskawicy na tle równobocznego trójkąta ma na celu ostrzeżenie użytkownika o występowaniu "niebezpiecznego napięcia", które nie zostało zaizolowane i które może stanowić zagrożenie porażeniem prąden Znak wykrzyknika na tle równobocznego trójkąta ma na celu zwrócenie uwagi użytkownikowi, że istnieją ważne instrukcje obsługi i konserwacji dotyczące tego urządzenia.

Ten symbol na urządzeniu informuje, że jest to urządzenie klasy II (w którym zastosowano podwójną izolację

Źródła zasilania

Przekreślony pojemnik na odpady jest symbolem stosowanym w UE dla oznaczenia konieczności oddzielnej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten produkt zawiera elementy elektryczne i elektroniczne, które nadże ponownie wykorzystać, poddać recyklingowi lub odzyskać, i nie powinien być wyrzucany wraz z odpadami komunalnymi. Urządzenie należy zwrócić lub skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, w celu uzyskania informaciji

Tet 1588 rodukt. zgodný z europejskími dyrektywami dotyczącymi wykorzystania niskiego napięcia (2006/95/WE), zgodności elektromagnetycznej (2004/108/WE) oraz wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią (2009/125/WE) pod warunkiem użytkowani i podlączenia zgodnie z niniejszymi instrukcjami. W celu zachowania zgodności wraz z tym produktem należy używać wyłącznie akcesoriów firmy Cambridge Audio, a serwisowanie należy powierzyć wykwalikowanym serwisantom.

Znak C-Tick
Produkt zgódny z wymogami Australijskiego Urzędu ds. Komunikacji, dotyczącymi łączności radiowej i zgodności elektromagnetycznej (ECM). Oznaczenie CU-TR
Produkt uzyskał atesty k

Produkt uzyskał atesty bezpieczeństwa elektronicznego obowiązujące w Rosji i Kazachstanie oraz na Białorus WAŻNE – urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Nie należy ustawiać urządzeń jedno na drugim. Nie należy umieszczać w przestrzeniach zamkniejtych, takich jak pókli ub szafik, w których brak odpowiedniej wentylacji. Należy zabezpieczyć urządzenie przed wpadnięciem do niego małych przedmiotów przez kratkę wentylacyjną. Jeżeli tak się stanie, trzeba natychmiast wyłączyć urządzenie, odiączyć od zasilania i zasięgnąć rady sprzedawcy.

Urządzenie należy ustawić w starannie wybranym miejscu. Należy unikać miejsc nasłonecznionych lub położonych w pobliżu źródeł ciepła. Nie wolno ustwaiać na urządzeniu żadnych śwartych źródeł ognia (na. zapadanych świec). Należy także unikać mijesc, w których występu wibrożę lub panuje nadmiere zapytenie, chloś lub wijąco. Urządzenie przeznaczone do użytkowania w klimacie

Urządzenie należy umieścić na twardej, poziomej powierzchni. Nie należy go umieszczać w przestrzeniach zamkniętych, takich jak półk lub szafki. Wolna przestrzeń z tyłu urządzenia (tak jak ma to miejsce w przypadku dedykowanego stojaka) nie stanowi problemu. Nie wolno umieszczać urządzenia na niestablinych powierzchniach lub półkach. Urządzenie mcze spaść, powoduje poważne obrażenii dzieci lub osób dorosłych, jak również poważne uszkodzenie produktu. Nie należy stawiać innych urządzeń na urządzenia. Ze względu na wędrujące pola magnetyczne nie należy umieszczać w pobliżu urządzenia talerzy obrotowych gramofonów ani telewizorów kineskopowych, ponieważ może to powodować zakłócenia. onenty audio dostrajają się przez okres około tygodnia (w przypadku używania przez kilka godzin dziennie). Okre komponentom na "ułożenie sie", co wiąże się z poprawa jakości dźwieku.

Konstrukcja tego urządzenia przewiduje pozostawianie go w trybie gotowości, gdy nie jest używane, ponieważ zwiększa to żywotnoś wzmacniacza (sprawdza się to w przypadku każdego sprzętu elektronicznego). Aby wyłączyć używane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka

Urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach. Jeżeli użytkownik nie jest pewien jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.

Należy unikać przeciążenia gniazdek ściennych bądź przedłużaczy, ponieważ może to grozić pożarem lub porażeniem prądem. Przeciążone gniazdka (prąd przemienny), przedłużacze, uszkodzone przewody zasilania, naruszona bądz peknięta izolacja przewodów oraz uszkodzone wtyczki stanowią zegrożenie. Mogą spowodoweć porażenie prądem lub zagrożenie pożarowe. Należy pamiętać, aby dokladnie wcisnąć wszystkie wtyczki kabli zasilania. Aby zapobiec powstawaniu buczenia i szumów, nie należy spinać w wiązki, kabli ilączących elementy urządzenia z kablem zasilania luk balami glósnikowymi. Czyszczenie Urządzenie należy czyścić, przecierając je suchą, niepozostawiającą włókien szmatką. Nie należy stosować płynów czysz zawierających alkohol, amoniak lub elementy ścierne. Nie wolno pryskać aerozolem na urządzenie lub w pobliżu urządzenia.

Utylizacja baterii Baterie mogą zawierać substancje, które są szkodliwe dla środowiska naturalnego. Wyczerpanych baterii należy pozbyć się zgodnie lokalnymi przepisami, dotyczącymi ochrony środowiska/utylizacji odpadów elektronicznych.

Oświadczenie o zgodności z normami FCC FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI FCC DOTYCZĄCYMI ZGODNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNE. vridge Audio, zarejestrowana pod adresem Gallery Court, Hankey Piace, Londyn SE1 4BB, deklaruje na własni odpowiedzialność, że to urządzenie, Bluetone 100 Bluetooth Music System

którego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego użytkowanie podlega następującym dwó warunkom: (1) urządzenie nie może generować szkodliwych zaktóceń; (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odebrane zaktócenia, w tym zaktócenia mogące powodować jego inperawtówe adzlanie.

Urządzenia należy używać w taki sposób, aby jak najrzadziej zbliżać się do niego podczas gdy pracuje

W przypadku podlączenia anteny zewnętrznej należy ją ustawić w takim miejspoucaza goty pracuje.

W przypadku podlączenia anteny zewnętrznej należy ją ustawić w takim miejspouca, aby zminimalizować obecność domowników w jej pobliżu. Nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innego nadajnika czy innej anteny ani być używany lącznie z innym nadajnikiem/ inną anteną. adczenie amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC, Federal Communications Comr W wyniku przeprowadzonych testów stwierdzono zgodność niniejszego urządzenia z wymaganiami obowiązującymi w odniesieniu du urządzeń cyfrowych klasy B, stosownie do części 15 przepisów FCC. Wymagania te zapewniają dostateczny poziom zabezpieczeń przes szkodliwymi zakłoceniami w przypadku zastosowań domowych.

szkodilwymi zakłóceniami w przypadku zastosowań domowych.
Niniejszu urządzenie generuję, wkorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeżeli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrucją, może spowodoweć szkodliwe zakłócenia ięczności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystają w przypadku konkretnej instalacji. Jeżli to urządzenie stanowi zódo szkodliwych zakłócenio dobirore sygnalu radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić, wyłączając i włączając je, użytkownik powinien spróbować rozwiązać ten problem, korzystając z dendego lub kliku następujących rozwiązań:

zmienić ustawienie anteny lub przenieść ją w inne miejsce;
zwiększyć odległość pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem;
podłączyć urządzenie do giarzakła będacęgo częścią innego obwodu niż ten, z którego jest zasilany odbiornik;
zwócić się po pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.
Ostrzeżenie komisji PCC: dokonanie jakickhowiek zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody podmiotu odpowiedzialnego za zapewnienie zgodności z przepisami może unieważnić prawo użytkownika do korzystania z tego urządzenia.

ądzenie jest zgodne z ustalonymi przez komisję FCC wartościami granicznymi promieniowania występującego w środowisku titrolowanym. Urządzenie należy zainstalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka (odległość od ... Nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innego nadajnika czy innej anteny ani być używany łącznie z innym nadajnikiem/inną antena

Modyfikacie Komisja FCC wymaga poinformowania użytkownika o tym, że dokonanie jakichkolwiek zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody firmy Cambridge Audio może unieważnić prawo użytkownika do korzystania z tego urządzenia.

Kanada – oświadczenie Ministerstwa Przemysłu Kanady (IC, Industry Canada) urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z wymogami kana To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z wymogami kanadyjskiej normy ICES-003.

To urządzenie jest zgodne z przepisami RSS Ministerstwa Przemysłu Kanady dotyczącymi systemu bezkoncesyjnego. Jego użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może generować zakłoceń, (2) urządzenie missi przyjmować wszelkie zakłocenia, w tym zakłocenia mogące powodować jego nieprawidłowe działanie.

Zgodnie z przepisami Ministerstwa Przemysłu Kanady tego nadajnika radiowego można używać wyłącznie w połączeniu z anteną o typie i maksymalnym (lub mniejszym) zysku zatwierdzonym dla nadajnika przez Ministerstwo Przemysłu Kanady, Aby zmniejszyć potencjalne zakłocenia radiowe mogące oddziaławać na sprzet innych użytkownikow, typ i zyska nterny powinny zostać dobrane wiał sposób, aby efektywna izotropowa moc wypromieniowana (EIRP) nie przekraczała wartości wymaganej do skutecznej komunikacji.

Ten nadajnik radiowy, 9058-BI-IIJ0009 z ostał zatwierdzony przez Ministerstwo Przemysłu Kanady do wspóprzacy z typami anten podanymi na liście poniżej. Na liście wyszczególniono także maksymalny dopuszczalny zysk i wymaganą impedancję dla poszczególnych typów anten niewymalnego określonego dla danego typu anteny.

COS9-510137-¼ antena + kabel RG-178-zwotne złącze SMA, 2.0 dli, 50 Ω

To urządzenie jest zgodne z wartościami graniczymni określonymi w przepisach RSS-102 dla środowiska niekontrolowanego.

To urządzenie jest zgodne z wartościami granicznymi określonymi w przepisach RSS-102 dla środowiska niekontrol Urządzenie należy zainstalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka (odległość od anteny).

WAŻNA UWAGA: o urządzenie jest zgodne z obowiązującymi w Kanadzie wartościami granicznymi promieniowania, które występuje w środowisku iekontrolowanym. Urządzenie należy zainstalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka (odległość od

Nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innego nadajnika czy innej anteny ani być używany łącznie z innym nadajnikiem/inną anteną. Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada

Europa – oświadczenie Unii Europejskiej

Urządzenia radiowe opatrzone znakiem CE 1588 lub CE są zgodne z dyrektywą dotyczącą urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1995/5/WE) wydaną przez Komisję Wspólnot Europejskich.

Warunkiem uznania zgodności z tą dyrektywa jest zapewnienie zgodności urządzenia z następującymi normami Unii Europejskiej:

• EN 60065 – bezpieczeństwo użytkowania urządzeń EN 90035 – bezpieczeństwo użytkowania urządzeń
EN 300 328 – wymagania techniczne obowiązujące urządzenia radiowe
EN 300 328 – wymagania ogólne w zakresie zgodności elektromagnetycznej urządzeń radiowych.
W celu określenia typu nadajnika należy zapoznać się z etykietą identyfikacyjną produktu marki Cambridge Audio.
Produkty opatrzone znakiem CE są zgodne z europejskimi dyrektywami Komisji Wspólnot Europejskich dotyczącymi wykorzystania niskiego napiecia (2006/95/WE), zgodności elektromagnetycznej (2004/108/WE) oraz wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią (2009/125/WE). Warunkiem uznania zgodności z tymi dyrektywami jest zapewnienie zgodności urządzenia z następującymi normami Unii Europejskiej:

 EN 55013 – zakłócenia elektromagnetyczne EN 55020 – odporność na zakłócenia elektromagnetyczne

EN 61000-3-2 – emisja harmonicznych prądu
 EN 61000-3-3 – migotanie i wahania napięcia

\* 1275/2008 - środek wykonawczy do dyrektywy EuP dot. wymogów ekoprojektu w trybie czuwania i włączenia.

电源前仔细阅读重要安全指示. 仔细阅读重要安全指示也能够让您获得最佳性能和延长本产

3. 小安山成孙沙江西水》 III. 6. 请使用干布进行清洁。
7. 不要堵塞任何询风口、严格按照厂商指示安装。
8. 不要安装车任何询风口、严格按照厂商指示安装。
8. 不要安装车基票分边、如电威护、暖气片、火炉或者其他产生热的物件,包括功放。
9. 不要忽略带极性或者带接地保护的电源插头的安全保护功能、带极性的电源插头有两个脚,其中一个宽,一个窄,带接地保护的电源插头侧有两个脚加一个搬地的脚,设置发现或者第二个接地的脚走为了保障安全。如果您所使用的电源插头无法适能到您的地源插头。

八0.0.012 阿服-网络巴朗尔加亚县. 仅使用生产商指定的或与设备—同出售的推车、架子、三脚架、支架或工作台。使用推车时,请小心移动载有 设备的推车以避免船附近成伤害。 当高部时或者长期不使用本产品时请将电源断开。

请确保充分通风(全方位至少有10厘米的间隙)。不要在本机上放置任何物体。不要将其放置于地毯或其他柔软表面上,不要堵塞任何进风口或出风口格栅。不要用报纸、桌布、窗帘等物品遮盖通风格栅 不得在近水处使用本机,或将其暴露于滴水、溅水或其他液体环境中。不应将充满液体的物体,如花瓶,放在本机上。

CAUTION AVIS ACHTUNG
Risk of electric short on display. Negligible garding in the place of the short of of the s

这个在产品上的符号是指2类设备(即双重绝缘)

公面,也了它品以图,这对"2016~4m/5。 这个带有叉的垃圾桶标志是耽盟的一个标志,用于标志可单独回收的电子电器设备产品。 这类产品包括可再回收利用的电子电器设备,不应当与未分类处理的废品一起处理。 请用完后将此类产品退回或者到您购买产品的经授权的经销商处咨询.

**澳大利亚电磁兼容标志** 本产品符合澳大利亚通信管理局无线电通讯设备和EMC国际电磁兼容要求.

**重要提示** - 本产品使用时会变热,不要将几个产品堆叠,不要将产品放置于密闭的空间,如书柜或没有足够通风的橱柜。 防止小物件进入通风格。 如果发生,立即关机并断开电源,然后与经销商联系。

19.4. 通行细选择放置地点。避免放置于阳关照射或者热源的附近、无滤盖的光源、如蜡烛等、不能放置与本产品上、同样请避免放置物件模动,以及太安杂生、太冷或太潮滤的位置、本产品应该放置在合适的温和的环境中、本产品应该放置工作员、本产品应该放置工作员、本产品应该放置工作员、本产品应该放置工作员、本产品应该放置工作员、本产品应该、应用有开口的空间、比如专门的产品发则可以、不要将本产品放在不稳固的表面或书架、否则、产品有可能跌落、伤害小孩或成人、以及损坏产品、不要将其他物件放置与本产品上。 为避免磁场冲突,唱盘或阴极射线管电视不要放置在本产品旁边。电子声频元件需要一周左右的运转时间(如果一天运转数小时),这样能让这些电子声频元件呈现最好的性能。

该产品在不使用时,可以使本机转换到待机状态下,此模式功耗低于0.5W,要关闭该产品时,请从电源插座上拔出插头。

请使用干布或者旧绷带布擦拭,不要使用任何液体清洁剂,包括酒精、氨水或研磨剂,不要在产品附近使用喷雾剂, 电池处理

FCC声明 FCC ID: YKBBLT100-009 IC: 9095A-BLT100009 符合电磁兼容性FCC规则声明 我公司, 剑桥音响, 位于伦敦 (Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB) , 在此声明:

Bluetone 100 Bluetooth Music System

符合FCC规则第15部分,我公司对上述声明承担完全责任。其操作符合以下两个条件; (1) 本装置可能 不会造成有害干扰, (2) 本设备必须接受其接收到的任何干扰,包括可能导致进行非预期操作的干扰。

使用本设备时,应尽量使正常运行过程中与人体接触的可能性降到最小。 连接外部天线到本设备时,天线的放置应尽量减少在正常运行期间与人体接触的可能性。信号传送器不得与其他天 线或信号传送器在同一位置或同时运行。 联邦通信委员会通告

增大设备和接收机之间的距离。

将设备连接到与接收机所在电路不同的电路上的插座。 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以寻求帮助。 FCC警告:未经合规监管机构的明确批准而做出的任何更改或修改均可能导致用户无权操作本设备。

本设备符合针对不受控製环境的FCC辐射暴露限制规定。本设备的安装应使其散热器与您的身体之间至少保持20cm 信号传送器不得与其他天线或传送器在同一位置或同时工作。

FCC要求通告用户,未经剑桥音响公司明确批准而对本设备所作的任何更改或修改可能导致用户无权操作本设备。 加拿大工业部(IC)

1) 本装置可能不会造成干扰,

重要事项: IC辐射暴露声明 本设备符合针对不受控制环境的加拿大的辐射暴露限製规定。本设备的安装应使其幅射源与您的身体之间至少保

信号传送器不得与其他天线或传送器在同一位置或同时工作。 欧洲 — 欧盟公告

• EN 300 328 - 无线电设备的技术要求 EN 301 489 - 无线电设备的通用EMC要求

• EN 55020 - 电磁抗扰性

© 2014 Audio Partnership Plc

遵循所有说明指示
 不要在液体旁使用本产品

电源线应该放置到不易被踩到的地方,或者不要让插头,插座还有产品电源线卡扣拉得太紧. 只使用生产商做规定的附加装置.

14. 请将维修工作交给有资质的专业人员。产品已任何方式损坏都需要专业维修,如电源线或插头损坏,有液体流出,物体掉入,产品被暴露在雨水或褪气中,无法正常工作,或者被摔落.

警告
- 为避免起火或电击,请避免将此产品暴露与雨水或潮湿环境中。
- 电池 (电池组或组装电池) 不得接触过多热量,如阳光、火或类似物质。
安装主则时,必须从电源插孔中,或主机停店向电源连接器上) 按掉主机电源插头、主机电源插头是一种斯电装置且很容易操作。电源线只能和主机配接使用。

等边三角形内带箭头的闪电符号是警告用户产品的机壳内有未经绝缘的"危险电压",其强度足以对人体造成电击危险。等边三角形内的感叹号是告知用户,重要的操作和维护说明是在本产品的使用说明中。

[][ 检验标志 本产品符合俄罗斯,白俄罗斯,哈萨克斯坦的电子安全认证.

不要让壁装电源插座或延长绳电源插座过载,否则有短路着火的危险。过载AC电源插口,延长绳电源插座,磨损的电源线。绝缘 层损坏破裂的电源线和损坏的插头是非常危险的,存在短路电击和着火的危险。 请确认安全地插好电源线. 为了避免电流杂音,请不要将互相连接的线与电源线或喇叭线捆绑到一起.

请根据当地关于电子废弃物处置的指导下处理用户用完的电池。 本产品不是用户可维修产品。 当问题出现时,切勿尝试维修,拆开或重组本产品。 否则将可能造成严重的电击事故。如发生故障政问题,请联系经销信。

警告: 暴露于射频辐射

FCC辐射暴露声明:

2) 本设备必须接受其接收到的任何干扰,包括可能导致进行非预期操作的干扰。 加拿大工业协会法规规定,此无线电发射机只能使用型号和最大增益符合加拿大工业协会规定的天线。为了减小收音对其它用户的潜在无线干扰,天线的型号和增益应当选择各向同性辐射功率不超过正常通讯需求的。

此设备符合RSS102限制对非可控环境通讯的解释。 本设备的安装应使其幅射源与您的身体之间至少保持20cm距离。

带有CE 1588或CE警示标志的无线电产品符合由欧洲共同体委员会发布的"R&TTE指令"(1995/5/EC)。 符合该指令意味着符合以下欧洲规范:

如欲确定信号发送机的类型,请查看您的剑桥音响产品的识别标签。 等有CE标志的产品符合欧盟委员会发布的欧洲低电压(2006/95/EC)、电磁兼容性(2004/108/EC)、能源相关产品的环保设计(2009/125/EC)指令。符合前述指令意味者符合以下欧洲规范。

 EN 61000-3-2 - 电力线谐波
 EN 61000-3-3 - 电力线路闪烁
 EN 60065 - 产品安全,配置有无线电信号发送机的产品贴有CE 1588或CE警示标志,此等产品也可能携带CE标志 1275/2008 - 执行EuP待机功耗指令

AP33132/3

国对共之历户1078年元38、7元,人类8028 5元7届加热。日边54年时间已经加努力5年不超过止产加水的水均。 无线发射机99554。BLT10090日被加拿大工业协会是投发供用加下到支统的关线线梯、共中规定了每种型号的最大允许增益和天线阻抗。不在这个表中的天线类型,和天线增益超过型号规定的天线,禁止在此发射机上使用。 C059-510137-A: 天线+RG-178, 线材+SMA 反向插头,2.0dBi,50欧姆。

Cambridge Audio is a brand of Audio Partnership Plc Registered Office: Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, United Kingdom Registered in England No. 2953313

# **Bluetone 100**Bluetooth Music System

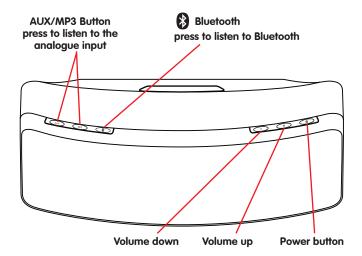
To enjoy Music from Bluetooth, you must first ensure that the Minx Bluetone 100 is connected to mains power. Then pair the Bluetone 100 with your Bluetooth enabled device.

Plug in the Bluetone 100 to the mains power and the LED on the front will indicate solid red press the power button (1) on top of the unit.



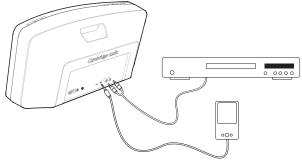
## 2 Bluetooth

- Press the button on the Bluetone 100 to put your Bluetone 100 into Bluetooth pairing mode and the LED on front will flash blue
- 2 Enable Bluetooth connectivity on your Bluetooth device (eg. phone, tablet, etc) and pair with the Bluetone 100 (you may need to consult your phone or tablet operating instructions).
- Once paired, music from your device will play through the Bluetone 100 and the LED to solid Blue
- 4 Press the **3** button again to disconnect the device.



## **User Manual**

## 3 AUX/MP3 input



Press MP3 or AUX button to select the analogue input and stop the playback of Bluetooth - the LED will trun to solid cyan (MP3) or solid orange (AUX)

## Top tips

